



PRENUMERATA we LWOWIE  
We wszystkich księgarniach, po cenie: rocznie 14 zlr. półrocznie 7 zlr.  
kwartalnie 3 zlr. 50 cnt.  
PRENUMERATA na PROWINCJI:  
We wszystkich księgarniach i urzędach pocztowych: rocznie 17 zlr.  
60 cnt. półrocznie 8 zlr. 80 cnt. kwartalnie 4 zlr. 40 cnt.  
W KRAKOWIE główny skład w księgarni D. E. Friedleina.

Wydawca i redaktor A. J. O. ROGOSZ.

Biuro Administracji i Redakcji:  
Ulica Halicka 1. 52.

Dla W. Ks. POZNAŃSKIEGO główny skład w księgarni  
J. K. Żupańskiego w POZNANIU.

PRENUMERATA w POZNANIU:  
Rocznie 28 m. półrocznie 14 m. kwartalnie 7 m.  
NA PROWINCJI:  
Rocznie 34 m. półrocznie 17 m. kwartalnie 8 m. 50 f.

## LUŻNE UWAGI.

XXXIII.

### JESZCZE O KSIĘGARNIACH WĘDROWNYCH.

Dwa lata temu zaraz w pierwszych numerach naszego wydawnictwa poruszyliśmy na tem miejscu kwestję wędrownych księgarń; dziś znowu do niej powracamy, myśl tę bowiem uważamy za nader ważną i pożyteczną dla naszego społeczeństwa.

W nieszczęsnem naszym położeniu jedynym środkiem okazania narodowej żywotności — jest literatura. Mickiewicz powiedział: „O pieśni gminna, tyś arką przymierza, między starymi, a przyszłymi laty” — my zamiast wyrazów „pieśni gminna” położylibyśmy w obecnych stosunkach „literaturę”. Słowo żywe zeszło na drugi plan, teraz zastąpiło je piśmiennictwo. Nie dziw też, że wszyscy ludzie dobrze myślący, do jakichkolwiek należą przekonań politycznych, wołają ciągle: podnieść oświatę, podnieść literaturę. Mimo tych ciągłych nawoływań oświata rozszerza się nader powoli, a literatura nie prosperuje. Czegoż to skutkiem? Bezmyślnej apatii ogółu. Ludzi chcących pracować u nas bardzo mało, a i tych nielicznych zniechęca nietroszczenie się o nic ogółu. Apatja jest jedną z najzaraźliwszych chorób duchowych, udziela się niejako przez powietrze. Wszystko, co się robi u nas na polu oświaty i literatury zawdzięczać mamy nielicznej garstce wytrwałych pracowników, którzy z prawdziwem zaparciem się siebie walczą ze wszelkimi przeszkodami, byle tylko przyczynić się do duchowego rozwoju narodu, bo w tem nasze zbawienie.

Literatura tylko wtenczas może świetnie się rozwijać, jeżeli zajmują się nią masy. Bez znacznej ilości ludzi chcących czytać, literatura upaść musi, po pierwsze dla tego ponieważ nikomu się nie chce pisać skoro nie ma dla kogo, a powtórnie brak czytelników powoduje także brak wydawców. Któż może żądać, aby u nas był wielki ruch wydawniczy, skoro nikt książek nie kupuje? — Wyrażenie to trzeba brać prawie literalnie.

Jak to czy w Galicji brak już zupełny czytających? Tak źle jeszcze nie jest i być nie może, ale wiemy, że stanowią oni bardzo mały procent inteligentnej ludności. Czytają i kupują książki po większej części ludzie biedni i średniej zamożności, pracujący ciężko na kawałek codziennego chleba, a bardzo mało stosunkowo czytają właściciele ziemskich posiadłości, którzy właśnie dla tego, że są po większej części wykształceni i zamożni powinni dostarczać jak największego kontyngensu czytelników. Prawie nie do uwierzenia, a jednak prawdą jest, że bardzo wiele znajduje się u nas posiadaczy obszernych wiejskich majątków, których na cały rok wystarczającą lekturą jest — kalendarz. A jednak każdy z nich skończył jakieś takie szkoły i ma pretensję do nazwy wykształconego człowieka, choć nie ma wyobrażenia, co się w świecie dzieje, jakie duch ludzki poczynił postępy, jakie sprawy zajmują ludzkość itd. Głównym tego powodem jest nieszczęsna nasza wada — lenistwo. Nie jeden w wolnych od zatrudnień chwilach chętnie by co przeczytał, ale cóż? — aby dostać czasopismo lub książkę, trzeba napisać do księgarni lub wydawcy, posłać pieniądze na pocztę, a to taka ciężka praca! Lepiej wsiąść na wózek i pojechać do sąsiada na preferans! To cośmy powiedzieli nie stosuje się tylko do mieszkańców wsi, ale także i do inteligencji tych miasteczek, w których ma księgarni. Nie jeden z chęcią by kupił książkę lub zaprenumerował pismo, gdyby mu je do domu przyniesiono, ale żeby jeszcze o to pisać musiał, to uważa za zanedbanie wielkie poświęcenie.

Dla tego też księgarnie wędrowne oddały by u nas wielką przysługę tak tym wygodnikom czytelnikom *in spe*, jak i literaturze, któraby przez nie rozprzestrzenioną została. Narod nasz potrzebuje bardziej oświaty, niż kwiat deszczu podczas spieki, należy więc ją energicznie wszystkimi lojalnymi środkami rozprzestrzeniać. Gdy chory z uporu nie chce przyjąć przyjemnego nawet lekarstwa, należy mu je zadać siłą, a pewno wdzięcznym za to będzie. Oświata jest jedynym uniwersalnym lekiem na wszystkie na-

sze choroby społeczne, rozszerzajmy ją, a zasłużymy się dobrze ojczyźnie.

Księgarnie wędrowne, oprócz rozszerzania zamięlowania do literatury ojczyznej, miały by jeszcze drugi, równie ważny i patriotyczny obowiązek do spełnienia, a mianowicie wyrugować niemieckie wydawnictwa, których się tak wielka ilość między naszą publicznością rozchodzi. Niemieccy wydawcy uzyskali w Galicji tak wielką ilość prenumeratorów na swoje ilustrowane i nie ilustrowane banialuki za pomocą systematycznej kolportaży. Należy ich pobić własną ich bronią. Leży to w interesie naszych wydawców i literatury ojczyznej.

Kończąc to nasze krótkie przypomnienie potrzeby zaprowadzenia księgarń wędrownych miło nam zanotować, iż myśl ta coraz więcej zyskuje uznania tak w kołach tutejszych księgarzy i wydawców, jak i między szeroką publicznością. Poczyniono już nawet próby, o których niech nam będzie wolno na teraz zamilczeć i wkrótce spodziewać się należy, że zaprowadzenie wędrownych księgarń, które się tak wiele przyczyniły do rozszerzenia oświaty i zamięlowania literatury za granicą, będzie u nas faktem dokonany. Oby to jak najrychlej nastąpiło!

## Pierwszy u mety.

NOWELLA.

II.

(Ciąg dalszy.)

List pana Stefana traktował o przedmiotach wielce racjonalnych i praktycznych: o gospodarstwie, o bliskich zniwach, o spodziewanym urodzaju, o psujących się kartoflach, o nowej metodzie sadzenia rzepaku i tp. Pan Stefan uważał siebie za wielkiego gospodarza — całymi miesiącami przesiadywał za granicą na jakichś studjach agronomicznych. Sąsiedzi mimo to szeptali sobie do ucha, że gospodarstwo jego w najgor-



szym znajduje się stanie, że panuje w niem nieład, (pan Stefan siedząc za granicą, nie mógł sam go doglądać,) że więcej kosztuje niż przynosi, że wkłady są zbyt wielkie, że ekonomowie go kradną, i rokowali mu bliskie bankructwo — w oczy jednak uchylali głowy przed jego wiedzą, chwalili jego pomysły, pytali o rady, nazywali go lumina-rzem gospodarstwa krajowego i wybierali zawsze na delegata lwowskiego towarzystwa agronomicznego. Pan Stefan chociaż wiedział co o nim mówili sąsiedzi po za oczyma, śmiał się z nich, kładąc wszystko na karb drobnej zawiści sąsiedzkiej i małodusznej „powiatowszczyzny“ i obiecywał ich wszystkich kiedyś „nauczyć rozumu.“ Miewał jednak pan Stefan niepowodzenia w gospodarstwie, które go niecierpliwiły i gniewały. I tak donosił teraz, że kupił świeżo nowego systemu wyborną żniwiarkę i siewnik, żniwiarka jednak miała tę wadę, że nie chciała żąć, a siewnik popsuł się za pierwszym razem i nie było go komu naprawić. Uskarżał się więc pan Stefan na brak fachowych rzemieślników po wsiach i obiecywał zrobić w tym względzie początek u siebie, sprowadzając dwóch mechaników z Anglii. List swój kończył temi słowami:

„Żniwa i w tym roku będą się musiały odbyć bezemnie. W przyszłym miesiącu bowiem jadę za granicę po nowe doświadczenia gospodarcze. Z miesiąc jaki przepędzę na wyspie Rugji, w dobrach księcia Putbus, słynnego agronoma, a potem na kilka miesięcy kopnę się do Belgji. Człowiekowi praktycznemu jak ja, niepodobna wytrzymać długo w kraju, w którym jedna połowa ludzi od dwiestu lat stoi wciąż na tem samym miejscu, niczego nauczyć się nie chce i jeszcze chępli się z tego, a drugą połowa składa się z takich nieporadnych mazgajów, bezpłodnych marzycieli i fantastów jak ty, mój Jędrusiu. Dla pierwszych nie ma lekarstwa — niech wymierają, dla drugich jest tylko jedno: rozsądna żona. Ale czy to warto mówić ci o tem? Gdybym nie wiedział, że to by z mojej strony było głupstwem, sam bym się ożenił dla twojego przykładu, ażeby ci pokazać, że to nie taka wielka sztuka, ale trzeba się umieć zabrać do tego! Widziałbyś jak bym ja to potrafił! Za żonę wziąłbym tylko jasną blondynkę, tak jasną... jak ta nasza nieznajoma z wyścigów — dlatego aby nie potrzebowała na starość farbować sobie włosów. Wiesz... przez dwie nocy śniła mi się nasza biała blondyneczka. Gniewałem się za to na siebie i na złość postanowiłem, że odtąd śnić mi się będą same tylko brunetki. Tobie bym jednak życzył blondynki.

Twój

Stefan.“

Pan Jędrzej przeczytawszy list uśmiechnął się melancholicznie, zamyślił się kilka minut, potem zawołał na Fedia.

Fedio zjawił się w progu.

— Czemu nie zapalasz świecy? Pewnieś zapomniiał kupić świec we Lwowie.—Prawda gapiu?

— Nikt mi nic nie mówił — odparł Fedio drapiąc się w głowę.

— Tobie wszystko trzeba przypominać ja sam muszę o wszystkim pamiętać, zaprzę-gaj konie, pojedę do Lwowa.

Fedio stanął jak wryty. Sądził że mu się chyba przesłyszało. Dotąd jeszcze nigdy pan sam nie jeździł po świecie do Lwowa, a do tego w nocy. Stał więc zagapiony, nie wiedząc co począć.

— Słyszałeś? idź zaprzędz konie, pojedę do Lwowa! — powtórzył pan Jędrzej. Fedio ocknął się dopiero i wyszedł spełnić rozkaz.

W pół podziny później, w noc cichą, jasną, miesięczną, wśród pól srebrzących się przy księżycu, przy odgłosie dalekich fuja-rek pastuszków pasących bydło w nocy, białym gościńcem, pędził wózek zaprzężony parą srokaczów—w nim siedzieli pan Jędrzej i Fedio.

Na ganku garwolinieckiego dworu stała pani Gwizdalska, i żegnała się raz po raz jak przed złym duchem, patrząc za odjeżdżającym wózkiem.

### III.

Mięło kilka miesięcy. Na niebie zapanowała jesień słotna, z wichrami i deszczem, a w dworze Garwolinieckim na przekór kalendarzowi wiosna — formalna wiosna. Pan Jędrzej, pomimo licznych interesów, które go teraz coraz częściej powoływały do Lwowa, był w dobrym humorze, nie skarżył się jakoś ani na interesa, które go zmuszały do tak częstego wyjazdu z domu, ani na słotę towarzyszącą tym wyprawom, ani na złą drogę. Pani Gwizdalska zrazu dziwiła się, lecz przekonawszy się po jakimś czasie, że to się na nic nie przyda, przestała się dziwić, nawet wyszukanej uprzejmości, jaką od pewnego czasu otaczał jej osobę pan Jędrzej. Stosunki ich naprężone przez pewien czas w skutek niebacznie przez pana Jędrzeja wypowiedzianego zdania o historycznej doniosłości owego legendarnego przed czterdziestoletniego wesela u nieboszczki pani kasztelanowej, wyjaśniły się znów zupełnie i i pan Jędrzej teraz sam dobrowolnie co objadu badał panią Gwizdalską, o najdrobniejsze szczegóły tego wiekopomnego zdarzenia. Ten tryumf przejmował oczywiście czcigodną matronę niepomierne zadowoleniem i przy-czyniał się wielce do jej dobrego humoru. Tak więc zapanowała w Garwoliniecach powszechna harmonja, spokój, zadowolenie i nawet Fedio, pod tym arkadyjskim wpływem zdawał się zmieniać powoli swój sceptyczny sposób myślenia.

Podano właśnie objad. Na dworze lał deszcz jak przed potopem. Pan Jędrzej mimo to był w dobrym humorze i po sztukamięsie odezwał się wesoło:

— No, pani Gwizdalska, cóż tam słychać nowego?

— Co pan o to mnie pyta. Albo ja tam wiem kiedy co „ciekawego“ albo co „nowego“?—odparła pani Gwizdalska z na-pół figlarnym przekąsem, robiąc widoczną alluzję do owego nieszczęśliwego wyrzeczenia pana Jędrzeja.

— No, no, pani Megera, proszę tylko nie chimerować — odparł pan Jędrzej śmie-jąc się wesoło.

„Pani Megera“ był to czuły przydom-ek udzielany pani Gwizdalskiej przez pana Jędrzeja w przystępach szczególnie dobrego

humoru, w którym pani Gwizdalska upatry-wała snąc miano jakiejś sławnej z wdzięków i miłośnych zwycięstw dziewicy starożytno-ści, za każdym bowiem razem spuszczała w dół oczy wstydliwie a pana Jędrzeja wpra-wiało to zawsze w większą wesołość. I tym razem rozśmiewszy się głośno, zapytał:

— No, pani Megera, jak to tam było na tem weselu u nieboszczki kasztelanowej?

— E, co pana obchodzi wesele u nie-boszczki kasztelanowej... — odparła figlarnie pani Gwizdalska.

— A dlaczegożby mnie nie miało ob-chodzić? Pani Megera tak ładnie opowiada.

— Kto wie, może już nie długo będzie opowiadać — odparła pani Gwizdalska zna-cząco z żartobliwym uśmiechem.

— Ho, ho, cóż to, pani Megera chce mnie porzucić?... A któż mnie będzie bawić przy objedzie?

— Może się znajdzie kto inny...

— Więc pani Megera zazdrośna! ktoby się był spodziewał—no, proszę! proszę! — i pan Jędrzej na tę myśl uśmieł się ser-decznie.

Od pana Stefana dawno już nie było wiadomości. Ostatni raz pisał z początkiem sierpnia donosząc, że udaje się za granicę dla badań agronomicznych i że zabawi tam około pół roku. Skarżył się na przykrości i zawody w gospodarstwie, które go irytują tak, że gdyby nie był człowiekiem pozyty-wnym i nie umiał panować nad swojemi nerwami, łatwo mógłby popaść w mizan-tropję.

„Jadę więc za granicę — pisał — ode-tchnąć świeżem powietrzem, wykapać się w morzu, zobaczyć nowe rzeczy, nowych ludzi, nauczyć się czegoś, przypomnieć sobie niejedno a może... może i zapomnieć.“

Te ostatnie słowa wydały się zrazu p. Jędrzejowi nieco zagadkowemi. Coby takiego pan Stefan potrzebował zapomnieć? A! za-pewne kłopoty i troski gospodarcze — oczy-wiście!

Pan Jędrzej odpisał krótko, że ma wła-śnie mnóstwo interesów, które go męczą i nudzą, a do tego zmuszają bywać często we Lwowie, czego nienawidzi — że mu za-zdrości wyjazdu za granicę i chwali ten pro-jekt, że sam przyłączyłby się do niego, gdyby nie był przykutym do domu. W końcu radził mu zabawić za granicą do wiosny, bo i tak pierwiej nie ma czego wracać do kraju.

„Tutaj ciasno i duszno — kończył list swój pan Jędrzej — zazdroścę ci morza, pozdrów je odemnie... to mój przyjaciel, i towarzyszy wielu samotnych chwil, powiernik wielu myśli, uczuć i marzeń...“

Po tym liście pana Jędrzeja przerwała się na kilka miesięcy korespondencja między obydwojma przyjaciółmi. Pan Stefan nie da-wał znaku życia, a pan Jędrzej nie wiedział dokąd ma pisać.

Tego dnia otrzymał niespodziewanie list od przyjaciela.

Pan Stefan pisał:

„Już od dwóch miesięcy siedzę bez przerwy na wyspie Rugji, w dobrach księ-cia Putbus. Nieustanne sloty i burze nie po-zwalają mi się ztąd ruszyć. Widziałem już wszystko, co było godnem w dzenia. Gospo-



darstwo *non plus ultra*. U nas i za pięćset lat takiego nie będzie. Wszystko odbywa się maszynami i parą. Niech kaci porwą tych Prusaków! Widziałem i podziwiałem wszystko, teraz chciałbym już ruszyć dalej — a tu nie sposób! Mieszkam w chacie rybackiej położonej nad morzem. Nająłem tu umyślnie mieszkanie, aby się móżdżek dowoli kąpać w morzu i napatrzeć na jego nieskończoność. Okienko moje wychodzi na morze. Słyszę co noc ponury szum i łoskot wzburzonych fal jego, a przez cały dzień patrzę na rozhukanego olbrzyma, który bez ustanku pieni się i ryczy i szumi i jęczy i wyje. Patrzę i czekam, czy się nie uspokoi — daremnie. Ten twój „przyjaciel” coś nie łaskaw na mnie.. jest wciąż w humorze burzliwym i zawadjackim... „towarzysz” z niego wcale nieszczęśliwy... to też żyjemy ze sobą w stosunkach nieco naprężonych i jeśli mu „zwierzam,” to chyba przekleństwa moje, kwasy i zły humor... On jednak zdaje się nic sobie z tego nie robić — wszystkie impertynencje z mej strony przyjmuje z obojętnością, zdolną nawet człowieka pozytywnego, jak ja, przyprowadzić do rozpacz... Nie dziwię się że dla ciebie jest względniejszy. Podobniści bardzo do siebie Obaście jednakowi fantaści i warjaci... Odstępuję ci więc twojego „przyjaciela,” „towarzysza” i „powiernika” uwolnij mnie tylko od niego! to nie jest towarzystwo dla rozsądnego człowieka! W jego towarzystwie mógłbym tylko zostać takim fantastą i marzycielem, jak ty — od czego broń mnie Panie Boże! Nudzę się straszliwie. Z nudów więc będę teraz pisywał do ciebie jak najczęściej, będę ci moich rozsądnych spostrzeżeń udzielał, będę się irytował na ciebie, to mi sprawi pewną satysfakcję i ulgę, a ciebie może nawróci i opamięta... Na dziś bywaj zdrow. Wolalbym abyś ty był tutaj, a ja w Garwolinach.”

Pan Stefan dotrzymał udzielonej powyżej panu Jędrzejowi obietnicy częstej korespondencji, do czego dopomogły mu niezawodnie nudy, jakich musiał doznawać na swem przez wpół dobrowolnem wygnaniu. Za dowód mogą posłużyć następujące urywki z listów, które w stanie nieco fragmentarycznym znalazła niedawno pani Gwizdańska na strychu garwolińskiego domu i pod sekretem zakomunikowała niżej niepodpisanemu.

Oto są:

„... Nudzę się wciąż straszliwie. Na nieszczęście nie mam ze sobą żadnych książek, prócz kilku dzieł gospodarczych, które już umiem na pamięć, a posyłać po książki nie chcę, bo i przewóz trudny, i nie wiem, jak długo tu jeszcze zabawię. Mam więc dobrą sposobność do monologów i czas do rozmyślenia. Myślenie zaś bezcelowe do niczego mądrego nie prowadzi. To dobre dla marzycieli, jak ty — człowiek praktyczny i rozsądny musi w takim razie zgłupieć. Doświadczam tego na sobie. Przychodzą mi nieraz do głowy jakieś rojenia nedorzeczne, jakieś myśli wybujałe, jakieś zachcianki, jakieś głupie wspomnienia z głupich lat... przypominają się rzeczy, o których zapomnieć by się zdało... Opędzam się temu jak mogę, ale gdzież tam! ani się opatrzyć, a już ci znowu brzęczą w głowie jak muchy na-

trętne... Nie ma nic gorszego jak myśleć o sobie... wtedy się nigdy nic mądrego nie wymyśli... „

(reszty listu brakuje)

„... wiatr świszcz i mewy krzyczą. Z morzem zaczynam być na lepszej stopie. Przyzwyczajam się powoli do jego kwaśnej zgryzliwej fizjognomji, jak do starego gdercy. Wybaczymy już sobie nawzajem nasz zły humor. Temi dniami zrobiłem znajomość, nie pojmuję dla czego jej pierwszej nie zrobił. Chata, w której mieszkam należy do familji rybackiej, złożonej ze starego rybaka, jego żony i syna drągala z fizjognomią krety, z jasno rudemi włosami, szklanymi wytrzeszczonymi oczyma i z wiecznie rozdziawioną gębą. Mimo tej niezalecającej powierzchowności jest on jednym z najdzielniejszych i najpracowitszych rybaków — całe dnie przepędza na morzu. Nazywa się Fritz. Kilka dni temu, przypatrując się jak rozciągał sieć na brzegu, rozpocząłem z nim rozmowę. Dowiedziałem się że za kilka tygodni ma się żenić z córką mieszkającego opodal rybaka. Na zakochanego nie wygląda wcale, a kiedy go zapytałem czy bardzo kocha swoją narzeczoną, zrobił minę tak głupią, jak gdyby pierwszy raz o czemś podobnem słyszał, rozdziawił gębę od ucha do ucha i odrzekł po krótkim namyśle: „nie!” — „dlaczegoż się żenisz?” — zapytałem, „bo tak wszyscy robią” — odpowiedział na to. Piękny Adonis!...”

„... Narzeczoną Fritza nazywa się Jenny. Poznałem ją wczoraj. Ten bałwan weźmie bóstwo za żonę! Dziewczyna prześliczna: średniego wzrostu, smukła włosy ma jasne jak... jak nasza blondynka z wyścigów, ale za to oczy ma niebieskie, spokojne i nie tak ciekawe... Od pierwszej chwili byliśmy z sobą tak, jakbyśmy się znali od Bóg wie jak dawna. Zapytałem ją: „Jenny wszak za kilka tygodni idziesz za mąż?” — „Tak, panie” — odpowiedziała. „Za Fritza?” — „Tak, panie,” — „I kochasz go?” — Popatrzyła na mnie oczyma zdziwionemi, trochę podobnie jak Fritz, bez najmniejszego zakłopotania — i zamyśliła się chwilę i odparła: „Ja nie wiem... ale on mi się podoba.” — „Dlaczego ci się podoba?” — „Bo nikt tak dobrze nie wiosłuje jak on i nikt tyle śledzi nie łapie.” — „Tak pojmują tu ludźmi miłość! A jednak — ten gap, który się żeni dlatego „bo wszyscy tak robią” i ta mała, która kochanka swego uwielbia za to, że najwięcej śledzi łapie — oni będą szczęśliwi!... A my — my ludzie cywilizowani, którzy w miłości szukamy gwałtem czegoś nadzwyczajnego, nadziemskiego, czegoś... czego w niej nie ma i być nie może — czyśmy szczęśliwsi z tem?... Nasza miłość głupstwem jest, urojeniem, bańką, co pryska za pierwszym chłodnym podmuchem rzeczywistości. Zamiast tak kochać, lepiej nie kochać nigdy!...”

„... Zastanawiam się nad ludźmi, nad sobą i przekonuję się, że jesteśmy jak dzieci. Szukamy szczęścia gdzieś... Bóg wie gdzie... i wyciągamy do niego ręce, jak dziecko po gwiazdkę, co wisi na niebie — a nie widzimy, że ono tuż blisko przy nas i tylko sięgnąć po nie potrzebujemy, aby je mieć... Najgłupszy wtedy zwykle, gdy się nam zdaje, żeśmy najmądrsi! Ten głupi Fritz, do-

prawdy mądrszym jest od każdego z nas... Napotkane szczęście porzucamy często z pychy lub z bezmyślności, podczas gdy powinniśmy chwycić je tam, gdzie nam w ręce włożyło, bo kto wie czy je kiedy napotkamy raz drugi?...”

(reszta listu wydarta.)

„... Po co tu przybył?... Po co tu siedzę, kiedy mógłbym już wyjechać?... Od kilku dni zadaję sobie to pytanie i boję się odpowiedzieć na nie... Jakies lenistwo mnie opanowało... jakaś ociężałość... jakaś zmoza... jestem jak człowiek, którego trapi sen męczący, wie o tem że sen, i chciałby się przebudzić, i nie może... Coś mnie ztąd pędzi i coś mnie niepuszcza. Zdaje mi się, że wyjeżdżając ztąd, zostawiłbym po sobie zaklęte w te ściany, jak duchy, myśli i marzenia moje, które tu razem ze mną mieszkają, do których przywiązałem się i któreby po mnie tęskniły, a ja po nich. Wszak oprócz nich nie mam nic więcej na świecie... samotny jestem. A ty nie wiesz, jak źle człowiekowi samotnemu na świecie! Czuje, że się coś odmieniło we mnie — po głowie i po sercu pełzają mi jakby pajaki. We śnie i na jawie widzę wciąż jedną twarz... twarz widzianą... i oczy, które mnie wciąż prześladowają... Wiesz, Jędrzeju, jaki ja warjat! Wiesz co z człowieka rozsądnego człowieka może zrobić samotność — fantastę, marzyciela — ot takiego jak ty... Śmieję się teraz ze mnie, śmieję się, bom nie lepszy od ciebie... Lecz nie! nie będziesz się śmiał! Wyrwę się z tego koła zaczarowanego, przełamie ten urok... niech się dzieje co chce, czas jeszcze zostać napowrót człowiekiem rozsądnym — bądź zdrow, nie będziesz tryumfował, wyjeżdżam natychmiast... Obaczmy się wkrótce albo nigdy...”

Na tem kończą się znalezione urywki listów pana Stefana. (D. n.)

## Stanisław Moniuszko.

W roku, który poprzedził uroczystość 300 letniego jubileuszu Kopernika, zgasł jeden z najgenialniejszych kompozytorów polskich, a stutysięczny tłum odprowadzał go do grobu z okazałością rzadko przedtem widywaną w Warszawie. W Panteonie naszej sławy obok imienia Chopina, zapisaliśmy drugiego księcia harmonji polskiej, Stanisława Moniuszki. A Polska głośno manifestując swój żal, przypominała się rzetelnej cywilizacji, i wskazując na poranione łono swoje, zdolne jeszcze wydawać potęgę tej siły, nakazała tem samem cześć dla swego imienia.

W Warszawie ogłoszono niedawno prospekt na „Album niewydanych dzieł Moniuszki” pod redakcją J. Karłowicza, w skład którego wejdą wszystkie utwory mistrza dotąd jeszcze nie wydane lub całkiem wyczerpane w handlu. Zbiór ten szacowny ma utworzyć 4 śpiewniki, co z dawniejszemi uczyni 10. Obecnie wychodzi *siódmy śpiewnik domowy*. Cały dochód z wydawnictwa przeznaczony na korzyść wdowy i dzieci nieśmiertelnego kompozytora.

Ta ważna okoliczność, stawiająca imię Moniuszki na porządku dziennym, podała nam myśl naszkicowania jego postaci. Znamy wszyscy kompozytora, ale nie znamy drugiej jego połowy,



czysto ludzkiej, również doskonałej jak artystyczna.

W tej pracy będziemy posługiwali się znakomitą biografją naszego wieszca muzycznego, napisaną z prawdziwym talentem i gruntownością przez Aleksandra Walickiego w Warszawie pt. „Stanisław Moniuszko.“ Autor, znany recenzent muzyczny oraz najbliższy przyjaciel i wielbiciel Moniuszki, zebrał w tem dziełku najwybitniejsze i najciekawsze szczegóły i odtworzył z nich, rzecz można, żywą postać mistrza. Każdy komu drogą jest pamięć wielkiego człowieka, powinien się poznać bliżej z tą pracą.

Moniuszkowie wywodzą się od dwóch braci rycerzy Moneo, przybyłych z Rzymu do Polski w XV wieku, którzy dobrze zasłużywszy się stronie zwycięskiej w ówczesnych rozterkach krajowych, dostali w nagrodę indygenat z nazwiskiem Moniuszków i herb Krzywdę. Osiedliwszy się w ziemi Bielskiej województwa Podlaskiego, dali początek licznej rodzinie. Najciekawszą z pośród niej postacią i najbliższą nas obchodzącą, jest dziad naszego kompozytora, Józef Stanisław Moniuszko, który w 1750 r. w młodym wieku porzucił Podlasie i przeniósł się na Litwę, z czego dorobił się ogromnego majątku i został właścicielem dóbr Smiłowickich. Pan sędzia wojskowy, taki urząd bowiem piastował Józef Stanisław, należy bezsprzecznie do owych szlacheckich postaci, które za prawdziwe filary narodu polskiego uważać wypada. Powszechnemi przymiotami tego nieoszacowanego typu były: uczciwość, rzetelność, gościnność, religijność i niesłychane przywiązanie do ziemi ojczystej.

Pan sędzia jak na wiek swój, wcale wykształcony, zwykle jednak tak się odzywał do swej żony, gdy się ta zbyt troszczyła o postępy w naukach dzieci:

— Uspokój się, moja dziewczeczko, nie tyle troskaj się o to, żeby twe dzieci były uczone, ile staraj się, żeby były uczciwe.

Gościnność jego miała w sobie coś biblijnego, bo nie tylko ją stosował do ludzi, ale i do zwierząt. Następujące zdarzenie lepiej ją określi. Raz jeden z synów sędziego podkraść się do wron, które wieczór sadowiły się na drzewach dworu Smiłowickiego, i wystrzelił do śpiących. Wielce to pana sędziego ubodło i zmartwiło. Zawoławszy syna skarcił go, mówiąc pomiędzy innemi:

— ...Kiedy ja bezustannie proszę Boga, żeby się wszystko do mnie garnęło, ty mi podejściem odstraszasz i wygubiasz te stworzenia, które się pod moją opiekę schroniły!...

Jak wzniosłe pojmował obowiązki religijne maluje inny wypadek. Dwór Smiłowicki przytyka do miasteczka, zamieszkałego przeważnie przez żydów, którym sędzia bardzo wiele dobrego świadczył. Nie zważając na to, kilku żydów odpłaciło się jakąś czarną zdradą. Na wiadomość o tem, zawołał sędzia w uniesieniu do żydów:

— Bodajby wasze miasteczko piorun spalił!

Trzebaż trafia, że nie więcej jak w godzinę po tem przekleństwie, nadeszła burza i piorun istotnie w miasteczko uderzył. Sędzia zebrał włość całą i rzucił się do ratowania domostw żydowskich; a gdy wiatr poniósł pożar na dwór jego, nie uważał na robione mu perswazje i zabronił ratowania dworu, dopóki nie będzie zgaszony pożar w miasteczku. Gumno i część wielka zabudowań dworskich spłonęły. Ulżyło mu to, był bowiem przekonany, że już karę zasłużoną odbiera.

Pan sędzia miał dziesięcioro dzieci, z pośród których wyrósł po nad wszystkie cnotami i rzadkimi przymiotami duszy, syn jego Dominik, major wojsk polskich 3go pułku strzelców konnych, w w. armji Napoleona. Powróciwszy do kraju po upadku Napoleona, major rozdzielił cały majątek na tyle równych części, ile miał włościan, i na nich pobudował oddzielne dworki z oddzielną łąką i lasem. Założył dwie szkółki dla dzieci włościańskich: jedną dla chłopców, a drugą dla dziewcząt. Przy szkołach były gabinety naukowe, z wielkim kosztem urządzone, biblioteka oraz lekarz i apteka. Major wszystkie dzieci w szkółce własnym kosztem utrzymywał, karmił i uczył. Nie żenił się nawet, by tem łatwiej poświęcać się dobru swych włościan. Miał też i pociechę za życia. Włościanie jego, wyszedłszy ze szkoły, byli nie tylko oświeconymi, ale nadewszystko ludźmi moralnymi; oglądano ich jako osobliwość, obok otaczających ich sąsiadów ciemnych, biednych i na pół dzikich.

Z takiego to gniazda, z ojca Czesława, kapitana strzelców konnych litewskich i z matki Elżbiety z Madżarskich Moniuszkowej, w pobliżu Smiłowic, w majątku Ubiel 3go maja 1819 r. przyszedł na świat nasz Stanisław. Był on jedynakiem, Czesławowie prócz niego innych dzieci nie mieli.

Lata dziecięce przyszłego wieszca upływały pod troskliwem okiem rodziców, którzy pierwszych wiadomości naukowych sami mu udzielali. Ojciec jego był to człowiek światły i światowy, nawet po troszę artysta; lubił namiętnie rysunek, i z upodobaniem mu się oddawał, a nawet malarstwem się zajmował. Ścisłe węzły łączyły go z Walentym Wańkowiczem i Janem Damelem, najznakomitszymi podówczas malarzami na Litwie. Początków muzyki uczył się u swej matki, która dość biegle grała na fortepianie, i nieźle śpiewała. Od niej to się wyuczył „Śpiewów historycznych“, i wszystkie je na pamięć umiał. Zresztą wychowanie początkowe znakomicie wypełniało towarzystwo światłych stryjów, a często progi Ubielskiego dworu oglądały ówczesną znakomitość muzyczną na Litwie Piotra Karafę Korbuta, który grał na dwudziestu czterech instrumentach. Grywane u stryjów i rodziców teatry amatorskie, rozwijały w nim zawczasu pojęcia o scenie. Dzieckiem jeszcze pisał komedijki, które po ukazaniu kolegom natychmiast niszczył.

Ale co najwięcej wpłynęło na wyrobienie w nim oryginalności kompozytorskiej, to niezaprzeczenie zetknięcie się z ludem w wieku młodociannym. Dobry stosunek rodziców i stryjów z włościanami, nastęrczał mu często sposobność słyszenia przy rozmaitych obrzędach, śpiewów ludu naszego. Ztąd to w wielu jego kompozycjach zdaje ci się, że słyszysz melodie ludu litewskiego, chociaż w rzeczywistości przejmował się tylko ich duchem i rytmem. Legendy i podania ludu pierwsze pobudziły jego twórczą wyobraźnię. Dusza jednak mistrza lgnęła przedewszystkiem do żywiołu starszlacheckiego. Spoglądając okiem poety, umiał on niem dopatrzeć stron najpoważniejszych i dla tego podnosił go później do ideału w swych kompozycjach. Ale bo też prawdę powiedziałwszy, to co go otaczało, zasługiwało istotnie na cześć taką.

Nie bez wpływu na nim pozostały trzy lata przepędzone w tym wieku w Warszawie. Tam uczył go muzyki słynny organista August Freyer, dzisiaj profesor Instytutu muzycznego Warszaw-

skiego, a zwykłymi gośćmi jego rodziców byli: generał Józef Kopeć, Joachim Lelewel i Julian Korsak.

Stan majątkowy rodziców z każdym dniem więcej podupadał, w skutek hojności prawdziwie pańskiej ojca, co zmusiło go do powrotu na Litwę. W r. 1831 Stanisław zaczął chodzić do szkół w Mińsku litewskim, gdzie muzyki uczył się u wcale miernego nauczyciela Dominika Stefanowicza, najlepszego fortepianisty podówczas w tem mieście. We trzy lata później doszedł był już do szóstej gimnazjalnej, lecz gdy podczas wakacyj zachorował, rodzice obawiając się o zdrowie jedynaka, kończyć mu szkół nie pozwolili.

Nie przeszkadzało mu to wszakże kształcić się dalej w naukach i literaturze. Aż do ostatnich chwil życia, bardzo wiele czytywał, co mu z łatwością przychodziło, bo prócz rodowitego znał dobrze języki: łaciński, francuski, niemiecki i rosyjski. Wrodzona bystrość umysłu jakoteż wielkie czytanie wyrobiło w nim dziwnie trafny sąd o rzeczach. Każdy utwór poetycki, literacki, artystyczny najpierw mu pokazywano dla zasięgnięcia rady i zdania. Najdrobniejszy brak harmonji, czy to w pojęciu, czy w myśli lub wyrażeniu, w lot pochwytywał i natychmiast wykazywał. Sam zresztą miał niepospolity dar do pisanja, a to nietylko prozą, lecz i wierszem. Będąc jednak niestęchanie skromnym, zaraz po napisaniu niszczył wszystkie swoje próby poetyckie. Nieraz go dotknął jaki pokątny pamflecista; wtedy przyjaciele doradzali mu, aby użył siły własnego pióra, lecz mistrz na to odpowiadał:

— Polem walki mojej, pięć linii muzycznych. Jeżeli na nich stanowiska sobie nie wywalczę, i przeciwników do odwrotu nie zmuszę, to na próżnoby się kusił dokazać tego na innem polu.

Literaturę polską znał doskonale, a Mickiewicz był dla niego szczytem wszystkich poetów, i zawsze się obrażał, skoro usłyszał, że porównywano go ze Słowackim. Teatr lubił namiętnie, i był niepospolitym znawcą sceny. Znał wszystkie najlepsze sceny europejskie. Na ostatku był znawcą i wielkim miłośnikiem malarstwa; w domu miał mnóstwo obrazów i rysunków, niektóre nawet większej wartości.

(Dok. nast.)

## POGADANKI.

XXXIII.

Ze wsi.

Kiedy już Zews przestał władać na Olimpie, a Apollon na Parnasie, zapanowało ogólne rozprężenie w świecie bogów. Wulkan, wysmiewany niegdyś i wzgardzony, za pomocą młota swojego i ognia, wdarł się w dziedzinę starszych rang kolegów swoich, cieniutkim drutem ubezwładnił i ujarzmił pioruny swojego rodzica, rozkopał sklepienie nad pałacem Plutona i dobrał się do jego skarbów, a z wody dręczonej ogniem stworzył potęgę uragającą Neptunowi i wiatrom Eola. Za przykładem bogów poszły i boginie, i tak np. Wenus wydarła Djanie jej atrybucje i przywłaszczyła sobie wyłączne prawo przemieniania ludzi w jelenie. Zbuntowały się nakoniec i Muzy, skazane na wieczne dziewictwo, i powychodziły za mąż. Talia i Melpomene oddały rękę — hrabiom galicyjskim, a poważna Klio została żoną Merkurego, boga kupców, poczmistrzów i miło-



śników aneksji. Rozgniewany Apollon przeklął ten związek, a klątwa jego spadła na potomstwo, pochodzące z takiego mezaliansu. Potomstwem tem zaś jest naród dziennikarski, skazany na podwójną i sprzeczną w sobie służbę matki swojej, Muzy piszącej dzieje, i ojca, frymarczącego wełną, zbożem, akcjami itd. uganiającego koleją żelazną, wyprawiającego wieści telegrafem, i wszelkimi innymi sposobami przenoszącego cudzą własność do swojej kieszeni.

Kiedy chłód i niepogoda zamykają ludzi w mieszkaniach, klątwa ta nie daje się jeszcze czuć tak mocno. Ale kiedy słońce i zieloność wabia w pole, w las, na wieś, straszny wyrok syna Latony ciąży na nas dziennikarzach, jak niegdyś pociski jego na wojsku Greków. Horacyuszowskie *Beatus ille*, zastosowane do nas, staje się gorzkim szyderstwem. Rozkosze *villegiatury* stają się dla nas urojeniem: ojciec Merkury ściga nas bowiem w najodleglejszym nawet zakątku za pomocą stacji telegraficznej i pocztowej, i domaga się od nas haraczem na alimentację dla mamunci Muzy. Nic dziwnego, że skazana na tak skąpe utrzymanie, wygląda nieboga coraz gorzej i ani trochę już nie jest podobną do bogini, której służyli Herodot, Tukidyd, Sallustyusz i Tacyt. Jest to obecnie chuda jejmość, zamiast rylca piastująca ogromną pakę makulatury, a zadaniem jej kapłanów jest powiększać tę pakę bez wytchnienia i wypoczynku, póki ostatnie włókienko na ziemi nie przemieni się w zadrukowany papier, i póki ostatnia kropla atramentu nie zaschnie na ostatnim kawałku stali, przekutym na pióro. Nadermnie nieszczęsny taki kapłan ucieka jak może najdalej od tej fabryki — wszędzie ściga go nieublagany Hermes i powtarza: „Wypoczywasz, a więc masz czas, i spodziewam się, że skorzystasz z niego, aby co napisać.“ I nieszczęśliwy, z zazdrością spogląda przez okno na kupców, urzędników, lekarzy, wojskowych itp. którym wolno bawić się strzelbą i wędką, wolno nie mieć czasu do zatrudnienia swojego zawodu, nie zabierać z sobą wszędzie handlu, kantoru, biura, pacjentów i rekrutów — pióro i papier ściga go w każdym czasie i na każdym miejscu, a groźna postać zecera ściga go o dwadzieścia mil od drukarni w postaci posłańca, który czeka na listy i odnosi je na pocztę. O lekkomyślna córko Parnasu, czemu nie zostałeś panną bezdzietną, albo skoro koniecznie chciałeś iść za męża, czemu nie oddałeś ręki jakiemu mniej dokuczliwemu i mniej niestrudzonemu kawalerowi z pomiędzy Olimpijczyków? Albo i ty, ojcze, skoro pozwalasz odpoczywać twoim kupcom i twoim złodziejom, dla czego nam jednym odmawiasz chwili wytchnienia?

Cierpimy my z tego powodu, ale i wieś cierpi. Nie dość, że psy podejrzone o wodowstręt, muchy, komary i znarowione konie odejmują jej trzy czwarte części naturalnego jej powabu, jeszcze co rana pocztą z kilkoma arkuszami papieru przywozi sporą część kurzu, gwaru i niepokoju miejskiego. Dokąd nie dojedzie połamana dorożka, dokąd nie wiedzie zły bruk i niedowieje woń Pełtwi, tam jeszcze gazeta ściga człowieka i każe mu używać w imaginacji wszystkich tych wątpliwych dobrodziejstw ruchu i postępu. I tak, codzień z czterech aż pism lwowskich dowiadujemy się tutaj, że niema nic nowego, a w poniedziałek, wolny od innych gazet, dowiadujemy się nadto że *Szczutek*, że nie ma nic wesołego ani dowcipnego, ale będzie nam kiedyś bardzo wesoło, gdy zarówno z Serbami zaufamy idei braterstwa słowiańskiego pod opieką nadwołżańskiej macie-

rzy. *Szczutek* stał się też od pewnego czasu ulubioną lekturą koryfeuszów świętojurskich, i wraz z *Tagblattem* i *Słowem* stanowi pokarm duchowny tej miłej części społeczeństwa galicyjskiego, która z niego czerpie nadzieję i otuchę, że kiedyś nie będzie już Polaków, Węgrów, ani Turków, i wszyscy wolni Słowianie znać będą jeden tylko język, jeden alfabet, jeden kalendarz i jednego tylko — pana. Po za tem szczupłym gronem współwyznawców „moralnej jedności“ (*nrawstien-narvo adinstwa*) Słowian, piękna ta perspektywa nie uprzyjemnia nikomu zimy ani lata, wsi ani miasta. Dlatego też, skoro dzienniki albo są puste, albo zawierają tylko truciznę tego rodzaju, lepiejby było, gdyby wcale nie istniały. Potrzeba wszakże oddać słusność przeważnej większości prasy krajowej, że jest raczej pustą niż szkodliwą, i że zuchwałe jak nigdy występowanie moskalfilstwa źle okraszonego sympatją dla „wolności ludów“ nie znajduje w niej echa i zbywane bywa milczeniem niezbyt dla agitatorów w duchu Fadijewa zaszczytnem.

\* \* \*

O czemże pisać ze wsi, jeżeli, nie o sunkach ekonomicznych i społecznych? Pospieszam tedy podzielić się z czytelnikami odkryciem, które świeżo zrobiłem, i które da się streścić w słowach, iż jedną z przyczyn zubożenia kraju są — pp. lekarze. Dawniej, zamożne rodziny przepędzały lato w swoich dobrach, a zimę w mieście, gdzie dostawały się w obrót pieniądze, zaoszczędzone przez lato. Odkąd zaś wynaleziono rozmaite katary żołądka itd. i odkąd coraz więcej pacjentów i pacjentek wysyła się do wód zagranicznych dla wyleczenia ich z cierpień chronicznych, często w wyobraźni tylko istniejących, większa część tych rodzin przepędza lato zagranicą i zagranicą wydaje pieniądze, w zimie zaś dla oszczędności zostaje na wsi. Cierpią na tem kupcy i rzemieślnicy bezpośrednio, a pośrednio cierpi kraj cały. W obecnej porze, w żadnym prawie majątniejszym domu nie zostanie ani gospodarza, ani gospodyni — za to w zimie Lwów będzie pusty, jak to już bywa od dłuższego czasu. Byłoby to więc zasługą patriotyczną ze strony medyków, gdyby się starali przekonać swoich pacjentów, że większą część wód zagranicznych można zastąpić zdrojowiskami krajowymi, a jeszcze lepiej, racjonalnem i higienicznem życiem w domu. Ktoby sobie zadał pracę ułożenia statystycznego wykazu Polaków i Polek w Karlsbadzie, Franzensbadzie, Cieplicach, Gleichenbergu itd. przekonałby się niezawodnie, że w całej tej liczbie połowa była takich osób, które żadnej kuracji nie potrzebowały, a połowa takich, którym kuracja nic nie pomogła. Doszedłszy także, że nasze podróże do wód czeskich itd. pochłaniają w roku przeszło pół miliona złr. i że oprócz tego, wprowadzają one w zwyczaj zaopatrywanie się za granicą w wyroby przemysłu i przedmioty handlu, tak dalece, że nowo wynalezione nieżyty i zaflegmienia różnego rodzaju wyciągają nam z obrotu w kraju około miliona złr. a więc rujnują handel i rękodzieła. Z tego wynika, że aby wyleczyć kraj z jego chorowitego stanu ekonomicznego, potrzeba koniecznie zmienić system leczenia zamożniejszych pacjentów. Przedewszystkiem należałoby ponoś przystąpić do wykorzenienia chorób, których siedzibą wyłączną jest wyobraźnia. Nawidzają one po największej części ludzi nie mających zajęcia, którym gdyby lekarz zaordynował tyle a tyle go-

dzin roboty dziennie, zapomnieliby z pewnością o chorobie i nie dostarczaliby wątku do komedij takich, jak *Le malade imaginaire* Moliera lub *Consilium facultatis*. Najlepiej byłoby mojem zdaniem, zalecić im stałe współpracownictwo przy jakim piśmie codziennem, wykazałem bowiem powyżej że jest to zatrudnienie, przy którym człowiek najmniej ma czasu myśleć o stanie swojego zdrowia. Oby ta rada moja przerzedziła choć trochę spis gości kąpielowych w Karlsbadzie, a przysporzyła świeżych sił przerzedzonym mocno szeregom naszej publicystyki!

Jan Lam.

## Kronika paryska.

Paryż. Lipiec 1876 r.

Otośmy znowu w zastoju powtarzającej się co roku letniej pory. Uciechło gwarne życie stolicy, kto mógł wyruszyć na wieś, lub nad brzegi morza, uczynił to skwapliwie i w głuchych murach Paryża, zostali tylko ci, których do tych murów przykuwają żelazne ogniwa obowiązku. Drzemie wszystko z wyjątkiem jednej polityki, która, jak gdyby nic nie było, w Izbach Wersalskich, szalone wciąż wyprowadza hece. Lecz polityka, to owoc dla nas zakazany, tykać nam jej nie wolno i nie na rękę.

Zrozumiecie więc łatwo, że przy takich warunkach, przy takiej Paryżu metamorfozie, daremniebyśmy w nim szukali aktualności, nowostek, rzeczy na dobie, mogących choć trochę dalekich zainteresować czytelników. Na list niejszy stanie nam jeszcze skrzętnie pozbiieranych zimowego sezonu okrucich. Ale na przyszłość?

Najlepiej widzi nam się uczynimy, zrywając w przeciągu trzech, czterech letnich miesięcy z trudnym do wypełnienia i niestosownym tytułem, „Kronika paryska“, a posyłając wam na jej miejsce „Listy z tąd i z owąd“ traktujące o wszystkim i o niczem, zanotowujące różne tak literackie i artystyczne, jak w ogóle wypadki, chociażby te niekoniecznie na paryskiej jawiły się scenie. Czy zgoda? Po wypełnionym więc na przyszłość programie, do wspomnianych okrucich.

Dwie małe jednoaktowe sztuczki wierszem „Fabrykant skrzypców z Kremony“ (*Le Luthier de Crémone*) p. Franciszka Coppée w Komedji Francuskiej i „Na uwięzi“ (*La corde au cou*) p. Andrzeja Gill (znanego karykaturzysty) w Odéonie sezonowi teatralnemu posłużyły finałem skromnym acz nie bez wartości.

Zacznijmy od pierwszej.

Ładny talent p. Coppée nigdy może z świeższym i wdzięczniejszym nie spotkał się natchnieniem. Zaprzestając na chwilę szlochać i narzekać, jak to dotychczasowym jego było zwyczajem, od sobkowskich odrywając się bólów, młody poeta raczył na serce ogólnie ludzkie przelotnem cisnąć spojrzeniem, i w jednym sercu tego zakątku istotną znalazł perelkę. Komedyjka jego nie błyszczy potężną inwencją. Nie masz w niej nader zadziwiających, nader głębokich psychologicznych odkryć i obserwacji. Jakiśmy rzekli wyżej, jeden kącik serca człowieczego przeczuty a dostrzeżone w nim rzeczy ładnym, brzmiącym i wzruszonym opowiedziane wierszem. To wszystko. Ach! mocny Boże! Wieluż to dramaturgów, w dwudziestu pięciu tragedjach po pięć aktów każda, do podobnego dojść nie może rezultatu!



Oto treść utworu.

Taddeo Ferrari, fabrykant skrzypców z miasta Kremony, ma dwóch uczniów Filippa i Sandrę, i jedną bardzo ładną córkę Gianninę. Obaj uczniowie jednako szczerem palają ku niej uczuciem, z tą tylko różnicą, iż brzydki, garbaty Filipp kocha ją bez wzajemności, a z wzajemnością ładny i smukły Sandro. Z dawien dawna egzystująca reputacja kremonskiej fabryki skrzypek ma się ku schyłkowi i Podesta, dla podtrzymania takowej publiczny ogłasza konkurs obiecując zwycięzcy złoty swój łańcuch jako sutą nagrodę.

Staremu Taddeo także ciąży na sercu to przyćmienie sławy ojczyznanego grodu. Za podeszły wiekiem, by osobiście ubiegać się o nagrodę, pragnie przynajmniej do ubiegania się o nią młodsze zachęcić pokolenie. Ogłasza więc uroczystie, iż zwycięzca na konkursie wraz z łańcuchem Podesty otrzyma rękę Gianniny, z nią w posagu 2000 dusiów lombardzkich. Obaj młodzi uczniowie, Filipp i Sandro konkurują naturalnie.

W ułomnem ciele Filippa wysoce artystyczna płomienieje dusza; Sandro to zdolny rzemieślnik, ale nadto nic więcej. Przy takich warunkach każdy zgaduje, iż walka jest nierówną i że Filipp musi z niej wyjść zwycięzcą. Przeczująca to zakochana w Sandrze Giannina i po daremnych usiłowaniach odwrócenia ojca od powziętego zamiaru, decyduje się wreszcie na poufną rozmowę z Filippem, w której zwierza mu się ze swej miłości, i w której błaga go by jej szczęściu nie stawał na przeszkodzie. „Ty jeden — powiada mu ze łzami — groźnym jesteś dla biednego mego Sandra... Gdybyś ty się usunął, nagroda minąć go nie może.“

Pewny swego talentu, pewny zatem zwycięstwa na konkursie, biedny kaleka śmiał marzyć, iż blask tryumfu, i polechtana próżność zmiekną dlań serce ukochanej... Zwierzenia Gianniny odkrywają mu oczy, wykazując mu całą nicność miłosnych jego nadziei.

Wzniosła dusza jego cierpi, lecz się nie łamie. Czuje się być zdolną poświęcenia i poświęcenie to przyjmuje. Korzystając z nieobecności Sandry, szlachetny garbus wkłada się do jego pokoju, wyjmując z pudełka jego skrzypce a na ich miejsce wkłada swoje. Ofiara spełniona. Artysta poświęca wszystko szczęśliwemu rywalowi. Ustępuje mu wszystko: kochankę, nagrodę, sławę. Ale los inaczej rzeczy układa.

Sandro o niczem nie wie. Przekonany o swej nieudolności w porównaniu z talentem Filippa, wie on z góry, iż nagroda ominąć go musi i ominie. Sandro nie może znieść myśli utracenia Gianniny. Robi więc rozbrat z sumieniem i nie mówiąc nikomu wieczorem, w wilją konkursu, po ciemku wkłada się *à son tour* do pokoju Filippa by na nowo raz już dopełnioną skutecznie przemianę. Konkurs ma miejsce nazajutrz i nagroda na nim przyznana jest Filippowi.

Wyobrazicie sobie łatwo, jakie ztąd wynika zamieszanie. Zręcznie przeprowadzona scena ogólnych wyznań przecina je szczęśliwie. Wszystko się wyjaśnia. Filipp bierze słusznie mu należną nagrodę i sławę. Co się tyczy Gianniny, to rękę jej po kilku chwilach za wstawieniem się Podesty i samego Filippa którzy łamią opór starego ojca dostaje się, jak to zazwyczaj na świecie bywa, nie zasłużonemu, lecz szczęśliwemu Sandrowi. Na takiej to kanwie p. Coppée bardzo zgrabną i bardzo dobrze odczuta zbudował komedijkę.

Dość trudny do oddania charakter Filippa udało mu się wysmienienie. Uniknął w kreśleniu jego przesady, zbyt napuszonych frazesów, nadto wygórowanych orzeczeń. Poświęcenie wypływające z przekonania, że ta którą ukochał, szczęśliwą z nim być nie może, i że obstając przy swoim nie tylko nie zyszcze tytułu do jej miłości, lecz przeciwnie straci nawet prawo do przyjaźni, nie razi słuchacza zbyt niemięprawdopodobieństwem, zbytnią egzageracją uczuć i powoli trafia mu do przekonania. Charakter słabego Sandra odcienia się także należycie. Wdzięczna postać Gianniny i rubaszna starego ojca rysują się na drugim planie. Brzmiały, pełny i wzruszony wiersz, doskonała gra aktorów pp. Coquelin (Filippo) Laroche (Sandro) Thiron (ojciec) i panny Baretty (Giannina) dopełniają reszty. Powodzenie wielkie. Brawo!

Sztuczka p. Andrzeja Gill „Na uwiezi“ jakkolwiek niczego, nie może żadnego z powyższą wytrzymać porównania. Zupełny jej brak oryginalności, której ani gładki wiersz, ani zgrabne ułożenie zastąpić nie może. Zwykła to sobie „paskwinada“ która kiedyś tam za czasów Molière'a lub Regnard'a, mogła mieć pewien urok świeżości ale dziś, po tylu mniej więcej udatnych próbach, w tym rodzaju wygląda jak blade kopja, jak rzecz podrobiona. Dwóch sąsiadów wiejskich Gilles i Crispin kochają się każdy w cudzej żonie, i prawiąc sobie w oczy najczulsze komplementy, o przyprowadzenie jeden drugiemu rogów, w nader usilny starają się sposób. Opatrzność chce, iż żony ich Violetta i Katarzyna zgola podobnej nie życząc sobie zamiany, formują antikonspirację, która zupełnym uwieczniona skutkiem wietrznych panów mężów na wielki wstyd i zasłużoną naraża konfuzję. Ot i wszystko. Są tam sceny zabawne nacechowane sporą dozą komizmu. Jest wiersz gładki, jest nawet talent sceniczny, ale cóż z tego, gdy nie masz charakterów, typów, i wyższego artystycznego znaczenia. Doskonale odegrana przez pp. Porel (Gilles) Bache (Crispin) panie Kolb (Katarzyna) i Chartier (Violetta) sztuczka ta kilkanaście wieczorów utrzyma się na scenie, lecz w repertuarzu nie zostanie, i jak wszystko co znikome, prędkiemu ulegnie zapomnieniu. Czyż może być inaczej?

Akademja francuska na miejsce dwóch zmarłych nieśmiertelnych panów de Carné i Patin, wybrała sobie dwóch nowych. Są nimi pp. Charles Blanc i Gaston Boissier.

P. Charles Blanc brat znanego powszechnie historyka socjalisty Ludwika Blanc'a, zasłużył sobie na tę godność całym stosem produkcji nie tyle może głęboko pomyślanych i oryginalnych, ile błyszczących stylem wykwintnym. Wybrawszy sobie za specjalność sztuki piękne, wydziału których w ministerjum spraw wewnętrznych przez długi czas był dyrektorem, nowy akademik na tem polu istotnie położył zasługi. Nie mówiąc już o sporym pliku mniejszych dziennikarskich artykułków, rozmaite artystyczne podnoszących kwestje, dość wspomnieć dwie większe jego prace: „Historja malarzy“ i „Gramatyka sztuki“, by dowieść, iż Akademja francuska nie pomyliła się tym razem otwierając swe wrota tak godnemu wejścia kandydatowi. Wychodząc z naszego osobistego punktu widzenia rzeczy, wolelibyśmy może, by wybór jej padł na którego z bardziej samostnych, bardziej oryginalnych lub potężniej myślących pisarzy, jak Taine, Alphonse Daudet, Sully Prud'homme itd., lecz gdy tak nie jest, to radziemy przynajmniej, iż fotel zasiada ktoś, co

nie tylko języka nie kaleczy, jak to dzisiaj jest zwyczajem tylu piszących, lecz w wysłowianiu się nim ledwie że nie dochodzi do dawnej doskonałości pisarzy XVII wieku. P. Gaston Boissier daleko mniej według nas ma tytułów do spadającej nań godności. Kolaborator *Revue des deux mondes*, autor kilku publikowanych w niej monografij historyczno-archeologicznych o starożytnościach Grecji i Rzymu, jest zapewne pisarzem z talentem, ale czyż to wystarcza? W takim razie dla czegoż nie rozszerzyć Akademji? Dla czegoż w niej miast 40tu, 400tu nie postawić foteli? Zbyt szanujemy Francję, byśmy przypuszczali, że nie znajdzie w niej tylu „piszących z talentem.“ Cała redakcja wspomnianej *Revue des deux mondes*, cała redakcja dzienników *Journal des debats*, *Le temps* i 50ciu jeszcze innych z takich się składa. „Pisarz z talentem“ termin to za rozciągliwy i łatwo dający się zastosować do bardzo wielu osobistości. Mybysmy sądzili, iż godność akademika (nieśmiertelnego) powinno się otrzymywać, albo za dzieła sztuki, kreacje oryginalne, lub w niedostatku tych ostatnich za olbrzymią jakąś pracę naukową, lecz nie za monografią.

Wyczytując z dzienników, jako zamiłowanie sportu coraz większe tam u was robi postępy, przypuszczamy że i krótka wzmianka o sporcie tutejszym, u czytelników „Tygodnia“ łaskawe znajdzie przyjęcie. Ostatnie wiosenne wyścigi w Paryżu (Grand prix de Paris) z wielkim odbyły się bałasem. Potrzeba wiedzieć, że jedyne to są wyścigi we Francji ściągające konkurentów obcej narodowości. Wyradza się z tego jak gdyby jakaś patrijotyczna kwestja i wilją dnia stanowczego, cały Paryż drży z obawy, by broni Boże! jakiś cudzoziemiec, zwłaszcza Anglik, nie dobiegł pierwszy do mety. Do kwestji miłości własnej, przyłącza się inna nie mniej może ważna, kwestja pieniędzy. Wygrana bowiem cudzoziemca wynosi z Francji ze dwa miliony różnych nagród i zakładów. Trzeba więc widzieć, jakim tłumem roi się hippodrom wyścigowy w dzień tak ważny. Dość ludzi, by niemi dwa, trzy wielkie zaludnić miasta; jakich 300 lub 400.000 osób tłoczy się na olbrzymiej płaszczyźnie Longchamps. A gdy stanowcza uderzy go dzina, gdy konie szalonym puszczone galopem, tuż, tuż do metowego dolatują słupa, to z tej zgęszczonej ciżby taki wzłata wrzask, iż się chyba z rykiem wzburzonego morza, porównać pozwoli. Prawie każda ze zgromadzonych osób ma jakiegoś wybranego konia, na którym pokłada nadzieje wygranej. Każdy więc wykrzykuje jego nazwisko poparte tysiącem różnych hurra! vivat! hardi! A gdy sędzia wyścigów numer zwycięzcy na widnym zdaleka wywiesi słupie, to drugi okrzyk tryumfu ze strony wygranych a wściekłości ze strony pobitych całą wstrząsa okolicą. Pojmiecie jakie z tego wyradza się charivari. Otóż tego roku zwycięzcą był koń Węgier „Kisber“ nazwiskiem, własność niejakiego p. Baltazzi. Mielśmy sposobność oglądać go z bliska i na tyle, na ile pozwalała nam słaba nasza znajomość rzeczy, podziwialiśmy świetną istotnie zwycięzcy budowę. Co za wiotkość kształtów i co za stalowa sprężystość ich zarazem! 3.000 metrów wściekłym przeleciawszy biegiem, szlachetne zwierzę prawie ani śladów nie okazywało zmęczenia. Nic prócz leciuchnej różowawej pianki, co mu silnie rozwarła żwilała nozdrza. W koło niego rozlegał się koncert pochwał i zachwytów, a ono jak gdyby rozumie-



jąc cały blask swej sytuacji, całą doniosłość odniesionego zwycięstwa, o którym setki zaraz telegramów rozleciało się we wszystkie strony świata, radośnem i tryumfalnem odpowiadało nań parszaniem.

A powrót że z takich kursów? To także widowisko, które nie wiem czemu żadnego dotąd nie skusiło malarza. Na olbrzymiej przestrzeni od wyścigowego pola, aż w sam środek Paryża do placu de la Concorde i dalej, cztery, jeden obok drugiego nieprzerwane rzędy rozmaitych form i rozmiarów, pojazdów i pojazdów, olbrzymie „melkocze“ (w każdym po dwa i trzy tuziny zakochanych w tym rodzaju jazdy Brytańczyków) ciężkie rodzinne landary, lekkie faretony kokot i dandysów, dorożki, fiakry, wozy do przewożenia mebli, które chwilowo przerbione na omnibusy uboższych amatorów czernią się tłokiem, wszystko to ciągnie się jedną, długą, żywą wstęgą upstrzoną różnobarwnymi kolorami sukien damskich, złotem galonów liberyjnych i bronzem szorów i zaprzęgów. Uszy bolą od stukotu, oczy od farb migania, a pomimo tego spektator patrzący na to wszystko, względnie przynajmniej doznaje zadowolenia. Ma bowiem przed oczyma obraz pełen charakteru, na jaki tylko wielka jak Paryż stolica i to jeszcze nie codziennie a raz do roku, gdy piękna służy pogoda z wysiłkiem zdobyć się może. Nie patrzeć nań zapewne mizantropowi, lecz nam co lubimy ludzi, świat, ruch, wrzawę życia, i owszem...

Śmierć pani Georges Sand, choć tak naturalna i z powodu podeszłego jej wieku oddawna przewidywalna, nadzwyczajnym wszystkim zdała się wypadkiem. Ostatnie bowiem utwory tej autorki, taką jeszcze tchnęły żywotnością, tak oddalały wszelką myśl o starości, znużeniu, i spoczynku w mogile, że świat przywykł do tej nad zwykłą miarę przeciągającej się wiosny siły a zdolności, i wieści o raptownem jej przecięciu, jak gdyby z niedowierzaniem, i istotnym słuchał podziwem. Co za długa, co za świetna, rzeczy można, co za przepelniona karjera! Czego tam w niej brakło? Czego nie było? I pełna doza cierpienia i pełna doza błędów (o tych ostatnich nie miejsce mówić nad mogiłą) a na zakończenie starość cicha, patryarchalna, i śmierć na łonie ubóstwiającej ją rodziny, pośrodku tej prowincji Berri, którą niegdyś z taką opisywała miłością, a która wdzięczna, odpłacała się jej pełnem współczuciem. Któżby mając prawo wyboru, wybrał sobie los inny, jak ten, który Georges Sand był udziałem. Znać wszystko, dotknąć się wszystkiego, móżdż *Homo sum et nihil humani a me alienum puto* w tak szerokiem słów tych wyrzec znaczeniu; przecierpieć, pobłdzić, odpokutować, imieniem swem napełnić cały świat czytając i u kresu, ze szczytu lat podeszłych, filozoficzną rezygnacją przepelnionem spojrzeniem rzucić na odbytą podróż życia, a wszak to los godzien zazdrości, nie powiem wszystkich ludzi, bo by to było niesłusznoscia, lecz przynajmniej wszystkich natur pokrewnych zmarłej Georges Sand.

Przez całe życie obstarzając za wolnością myśli, autorka „Listów do Mareji“ „Siedmiu stron liry“ i „Spiridjona“ umarła bez księdza i wyraziła nawet podobno życzenie, by ją pochowano „po cywilnemu“, to jest tylko przy asystencji władz cywilnych. Życzenie to nie trafiło jednak do przekonania spadkobierców i nie było przez nich spełnionem. Wezwany proboszcz miejscowy nie chciał, czy nie śmiał, prowadzić na miejsce ostatniego spoczynku ciała tej, która skończyła

tak hardo, nie pogodziwszy się z kościołem. Potrzeba było udać się do biskupa dyecezyj, który rozkazał proboszczowi dopełnić swej misji.

Wracając do bardziej poziomych i weselszych rzeczy, ci poczciwi Paryżanie to istotne dzieci. Każda nowość zachwyca ich i bawi. Oddają się jej z prawdziwie młodzieńczym zapałem i dopóki nie zaćmi jej co innego, nie mówią i nie myślą, jak tylko o niej. Taką modą, taką nowością obecnej chwili są na przykład ślizgawki. Jakiś sprytny przemysłowiec wpadł na myśl zużytkowania przez lato zimowego cyrku. Kazał wewnątrz jego gładkim wylać makadamem, ponafabrykował łyżw na kółkach bez liku i tak urządzony zakład pod nazwą „Skating Ring“ dla ciekawej otworzył publiczności. Z początku szło to jak wszystko na świecie ciężko i powoli, lecz gdy po pewnym czasie, dzięki sążnistym reklamom, moda nowy ten rodzaj zabawy, pod swą wszechwładną wzięła opiekę, wspomniony przemysłowiec olbrzymią zrobił fortunę. Powodzenie jego zaoskomiło innych. Za „Skating Ringiem“ poszedł „Skating Palais“ w osobnym na ten cel przyrządzonym gmachu u wrót lasku Bulońskiego i dziś nie masz tu balu publicznego, nie masz ogródka, któryby swej sali, nie przerobił na ślizgawkę większych lub mniejszych rozmiarów.

Jak owe lalki Norymberskie jeżdżą na kółkach poczciwi Paryżanie, i zdaje im się, że się ślizgają. Z powodu tarcia się kółek, z powodu niepodobnej do otrzymania zupełnej gładkości makadamu, jazda na takich łyżwach, wymaga daleko większego wyczerpania siły, a w skutek tego męczy rychlej, niż jazda na zwykłych łyżwach, po istotnym lodzie. Pod względem szybkości ruchu także nie może z nią wytrzymać porównania.

W świecie książkowym nie wiele nowości, a przynajmniej nowości wybitnych, zasługujących na waszą zdaleka uwagę. „Rozmowy i urywki filozoficzne“ (*Dialogues et fragments philosophiques*) Ernesta Renana autora „Historji Jezusa Chrystusa“ warte wspomnienia chociażby dla tego, iż według nas przynajmniej, pierwszy w nich krok tego pisarza do pogodzenia się z prawowiernymi Rzymu zasadami. — Każdy pierwszy krok z natury swej bywa nieśmiały i wybitny być nie może. Dla tego trudno nam przekonania te nasze o ostatniej Renana pracy jakimś dosadnym podeprzeć ustępem. Ustępu takiego szukalibyśmy daremnie. To, co rozsiane w całym grubym tomie, w powodzi tysiącznych frazesów, tego nie ująć w jeden, to nie da się krótko sformułować. To jakby szklanka wody dolana do butla wina. Można ją w niem przeczuć smakiem, lecz nie sposób oddzielić jej od niego bez chemicznych aparatów i przepuszczania przez alembik. Zmuszeni więc jesteśmy prosić was, byście nam wierzyli na słowo a niedowiarków odsyłamy do książki, przeczytanie której jako rzeczy napisanej z talentem, w każdym razie i każdemu rzetelną opłaci się korzyścią.

Książka o której mowa, jak to sam jej tytuł zwiastuje, składa się z ułożonych w formę dialogu rozpraw filozoficzno-teologicznych. Jest ich trzy. Tytuł pierwszej: „Pewności“ (*Certitudes*), drugiej „Przypuszczenia“ (*Probabilites*), trzeciej „Marzenia“ (*Reves*). Obok nich zawiera ona i inne tej treści artykuły spisane w formie listów „O poznaniu natury“, „O nauce idealnej i nauce pozytywnej“, „O metafizyce i o roli jej w przyszłości“. Czytajcie, sądzcie i sprostujcie,

jeśli to się da uczynić wywnioskowaną wyżej opinię. Stoimy więc i u kresu tej dość długiej i jakeśmy to z góry zapowiedzieli ostatniej przed jesienią „Paryskiej kroniki“.

Miejsca dla „Listów ztąd i ztamąd“.

I do pierwszego z nich.

J. S. Chamiec.

## Przygody w Indjach

podróżnika

JOMASZA ANQUETIL.

(Ciąg dalszy.)

### IX.

Zaledwie mineliśmy róg domu mieszkalnego skręcając do gościnca, kiedy krzyk trwogi, krzyk niedający się opisać, obić się o nasze uszy, z towarzyszeniem jakichś dziwnych urywanych głosów. Doleciał on nas bezzaprzeczenia od strony stawu, gdzie dziecko pozostało same i pomyślałem sobie, że musiało pewnie przy łapaniu wolanta przechylić się przez barjerę i wpaść wodę. Nie tracąc minuty spieszę na pomoc, ale jakim widok przedstawia się moim oczom. Z po nad brzegu sadzawki, wyglądała olbrzymia głowa krokodyla, który oparty o poręcz, złamaną swoim ciężarem, dychał, i z paszczą rozwartą, wciągniętymi bokami, miotał ogonem z wściekłością usiłując pożreć resztującą część dziecka, którego górna połowa prawie już była połknięta.

Z przerażeniem ogarnąłem wzrokiem całą okropną sytuację, i chwyciwszy za broń, opuściłem ją niebawem, miotany najstraszniejszymi obawami. Mierząc do potwora, który uduszony prawie objętością schwyczonej zdobyczy, zdawał się niezdolny do poruszenia, narażałem się na zabicie dziecka; krokodyl zraniony mógł w przystępie bólu gwałtownego, zamknąć paszczę i przeciąć na połowę ciało swej ofiary.

Józef razem ze mną chwycił za broń, a marynarz odgadując moje obawy począł wrzeszczeć na całe gardło. Przez ten czas dobiegłem do barjery w jednym skoku, znalazłem się na przeciwnej stronie i kładąc się na murawę spadzistego brzegu o pięć do sześć kroków od krokodyla, ułożyłem się w sposób, aby mając go w górę, mierzyć od dołu trochę bokiem po pod niższą jego szczękę.

Kobiety ostrzeżone krzykiem, spieszyły wyprzedzwszy biegnących ludzi. Zrozpaczona babka wznosząc ręce do nieba wołała — Pożeracz dzieci! pożeracz dzieci! — Matka blada jak trup, onie miała z przestachu, nie wyrzekła ani słowa, dopiero spostrzegłszy mnie przyczajonego, zawołała dobywając ostatnich sił — Hamueh! booghuy strzelaj!

Nie czekałem powtórzenia hasła i dałem ognia. Podwójny huk wystrzału rozległ się, kule o kilka cali jedna od drugiej ugodziły w szyję krokodyla. krew buchnęła do gardła i duszony krztusząc się potwór gwałtownym ruchem, wyrzucił dziecko które bez ducha padło obok swego mordercy wijącego się w w gwałtownych bolesciach... Józef przyskoczywszy przerwał konwulsyjne miotania krokodyla, pakując mu prawie z przyłożoną lufą oba naboje w czaszkę.

Zaledwo dziecko pozbawione przytomności z zamkniętymi oczyma, z piersiami poszarpanymi potężnymi pazurami potwornego jaszczura, było odrzucone na ziemię, matka porwała je w ra-



miona, przytuliła do piersi, ustami chciała zcałować rany twarzy, łzami zraszała rozdarte usta. Babka szalona trwogą mściła się na potworze, a okładając go żerdzią wyrwaną z ogrodzenia po głowie, wyrzucała z siebie powódź złorzeczeń na dyszącego ostatniem chrapaniem zwierza. — Ty zbroju, złoczyńco, pożeracz ludzkiego ciała, skończyłeś przecie swoje zbrodnicze spustoszenia! Masz tu, masz, jeszcze jedno uderzenie, i jeszcze raz, abyś z bólem zginął tak jakżeś ból zadawał, ty kacie, morderco, nędzny wyrzutku natury! Przyczem z roziskrzonymi oczami wepchnęła mu z okrzykiem tryumfu tykę w gardło.

Przystąpiłem do matki która swym oddechem usiłowała ożywić dziecko, przyłożyłem rękę do ust, drugą położyłem na serce i było to złudzenie czy drganie własnej ręki, ale zdało mi się, że dziecko oddycha. W jednej chwili wydobyłem nieodstępujący mię nesesser podróżny, dziecko wziąłem z rąk matki, położyłem je na trawie przytykając do nosa eter, natarłem mu nim skronie, dłonie i uszy, usta moje przyłożyłem do jego otwartych usteczek usiłując z głębi piersi ożywić oddech wlać w jego piersi, poczem przechyliłem mu główkę i między ściśnięte zęby wpuściłem parę kropel mięty pieprzowej. Kląkłem nad niem i pochylony czekałem skutku moich zabiegów — w niespełna pięć minut chłopiec drgnął konwulsyjnie.

— Żyje! — zawolałem.

Matka chciała syna porwać w ramiona, ale ja ją wstrzymałem.

— Chcesz je pani zabić!

— A więc ratuj go, ratuj booghuy! powierzam ci skarb mój cały! — rzekła wznosząc oczy do nieba.

Kazałem sobie podać kawałek cukru, napuściłem nań asafetydy, włożyłem w usta dziecku i powtórzywszy raz jeszcze nacierania eterem, pozwoliłem matce zanieść je do domu. Położony na łóżeczku, dzieciak zasnął, oddech jego był regularny, puls tylko bił jeszcze gwałtownie. Korzystając z chwilowego spokoju, obmyłem mu rany z twarzy i piersi i położyłem na nie kompresy z wody i amoniaku. Następnie zostawiając potrzebne lekarstwa obznajomiłem z ich użyciem obie kobiety oświadczając, że musimy się rozstać.

Trudno mi opisać wdzięczność z jaką zegnały mnie i dziękowały pocziwe niewiasty dowiedziawszy się, że ukochane ich dziecko wyszło z niebezpieczeństwa. Starsza nie mogąc wstrzymać gwałtownych uczuć, ścisnęła mi ręce, całowała i oddawała się tysiącnyim wybuchom radości.

— To nasza wina, nasza wielka wina — mówiła jednym tchem — my nabyliśmy prawie za nic prawo do tej sadzawki od poprzednika który się chciał jej zbyć, gdy mu krokodyl, którego pan zabił, zjadł syna. Wiedząc o tem, nie powinniśmy byli tu się osiedlać. A dziś rano jeszcze syn mój zabrał z sobą wszystkie psy, gdyby nie to, ich szczekanie byłoby nas ostrzegło i mały nie byłby popadł w szpony potwora. Ale wielka światłość świata, czuwała nad nami, zsyłając ciebie booghuy coś zwalczył ducha złości! Niechaj będzie Budda pochwalony! Niechaj ciebie panie strzeże do ostatka dni twoich.

Podziękowania matki wyrażały się z większym spokojem, a chociaż równie gorące, były wypowiedziane z godnością, która mi się bardzo podobała. Shabunder dotychczas milczący, zastosował się do okoliczności i zbliżywszy się do mnie rzekł z wyszukaną grzecznością.

— Gnyungdoon jest ztąd daleko, a pan przyszedłeś pieszo — może więc będziesz łaskaw przyjąć miejsce obok mnie, z przyjemnością dostawię cię i ludzi twoich do przystani gdzie dobiły pańskie łodzie.

— Bardzo mi będzie miło korzystać z grzeczności — odrzekłem z ukłonem.

Tymczasem w dziedzińcu robota szła dalej swoim porządkiem. Ryby rozdzielone w skrzyniach, pływały w wodzie nalanej do trzeciej części wysokości naczynia, następnie zamknięte wiekiem dziurkowanym, przez które powietrze swobodnie przechodziło, zostały ustawione z całym przyrządem na wozach, bawoły zaprzężono, słoń uwolniony z pęt stanął gotów do drogi. Józef i marynarz usadowili się na wozach, ja gotowałem się wdrapywać na słoń, kiedy obie kobiety przyszły raz jeszcze nas pożegnać.

— Panie — rzekła do mnie młodsza wzruszonym głosem, odprowadzając mnie na bok i wsuwając jakiś nie wielki przedmiot do ręki — weź pan to na pamiątkę dnia dzisiejszego. Co do nas, nigdy on nie wyjdzie z naszej pamięci, a twój obraz zachowamy w sercu do śmierci. Gdybyś nie tak prędko booghuy musiał wyruszać w dalszą podróż, mój mąż uważał by sobie za obowiązek, złożyć ci swoje dzięki. Przy tych słowach pocziwa niewiasta usiłowała wetknąć mi w dłoń rubin. Z trudnością przyszło mi zmusić ją do odebrania swego daru; przyjmując jej ofiarę byłbym niejako sprzedał pomoc udzieloną. Shabunder z boku widział co się działo, ale zdawał się zupełnie nie zważać na odgrywaną scenę.

Ruszyliśmy wreszcie w drogę okalając staw, po za którym spuszczał się gościniec sprowadzający z góry. Przechodząc koło ciała ubitego krokodyla słoń nasz podniósł trąbę i zwietrzywszy krew, czy może odór piżma wydzielający się ze zwierza, zboczył ze ścieżki, nie by ominąć trupa, lecz owszem by nastąpić na niego, zdusić, rozedrzeć, w czem znajdował taką przyjemność, że dozorca kilkakrotnie musiał użyć napomnienia zanim dał się sprowadzić na drogę; widocznie między temi dwoma rodzajami potworów istnieć musi instynktowa odraza.

Postępując dość szybko, przed zachodem słońca stanęliśmy u brzegu, gdzie ludzie moi zaniepokojeni wyglądali nas niecierpliwie. Chciałem Shabundera przedstawić mojej żonie i zaproponowałem mu, by zechciał wstąpić na mój pokład; wymówił się jednak brakiem czasu, czekano go w Segagie. Gotowałem się zsiąść, gdy Shabunder wstrzymał mnie za rękę.

— Booghuy — rzekł ściskając mi dłoń — zdaje mi się żeś poznał pana i powiem ci szczerze, z twoim charakterem mniej się na baczności. Przedsięwzięcie nad którym pracujesz jest bardzo trudne, droga do niego zasiana niebezpieczeństwami... Będziesz potrzebował dużo siły woli, odwagi i stałości, i jeszcze bardzo będzie wątpliwem czy ci się to uda; nie zrozumiać cię, nie będą chcieli ci pomóc... Jeżeli kiedy będziesz płynął w dół rzeką Irawady i weźmie ci chęć, zwidzenia niższego Pegu, pomyśl pan o mnie, z przyjemnością cię powitam. Kończę już, to aż za wiele, nikomu innemu nie powiedziałbym tyle... Rzecz zbyt ciężka objaśniać pana kim jestem, gdzie mieszkam, tu każdy mnie zna, ale tam — i ręką wskazał w stronę stolicy — tam nie jestem w stanie łaski, unikaj pan więc mowy o mnie. A jednak jak świat często się myli w swych zapatrywaniach!

Uściskałem podaną sobie dłoń wyrażając w serdecznych słowach wdzięczność za udzielone rady i na tem rozstaliśmy się. Dzięki tej przypadkowej znajomości mogłem później zrobić nader miłą wycieczkę zboczywszy w kraj niższego Pegu. (D. k.)

## DWA SONETY

poświęcone pamięci Juliusza Słowackiego.

### I.

Błysły światła, przebrzmiały tony uwertury,  
Z przejęciem czeka ludu gromada ścieśniona;  
Anioł ciszy, srebrnemi zaszelecił pióry  
Wśród niej w świątyni sztuki wznosi się zasłona.

Z ust postaci odzianej w królewskie purpury,  
Padają słowa mistrza jak złote nasiona;  
A duch tłumy, nad ciał tych wzniesiony marmury  
Poświęca się z nim, walczy, zwycięża i kona.

Czy ulatasz w tej chwili nad sercami temi?  
Czy ich widzisz tulaczy cieniu, wielki, dumny,  
Tych ludzi, co słuchają cię drżąc, blade, niemi?

Czyli słyszysz ten okłask długi, wrzący, szumny?  
O! Juliuszu! Jak cicho grudki obcej ziemi  
Padły niegdyś na wico twej samotnej trumny!

### II.

Niepojęty od ludzi bo wyższy o wieki,  
Niekochany od ziomeków, bo gorzki i smutny,  
Odepchnięty od łona Polski i daleki,  
Przebląkałeś swój żywot cierniowy, pokutny.

Dopokąd duch olbrzymi i życiem rozrzućny,  
Zmęczone mdłego ciała nie zawarł powieki;  
Zbladłemi jego usty jeszcze świat okrutny  
Zegnając wielkiem słowem: „Jam z wami na wieki!”

Dziś dzień Twego tryumfu! Dojrzewają w cieniu  
Rzucone w otchłań czasu słów wieszczych wyrocznie —  
Aż znikną mgły obłędów, zamilkną oszczerce...

I odżyje myśl wielka w nowym pokoleniu,  
I pieśń wielka rozbudzi w niem drżące serce  
Co pójdzie grób uwiecznić, gdzie męczennik spocznie.

Marja B.

Lwów 1875.

## Obrazy z Ameryki.

F. GERSTAECKERA.

(Ciąg dalszy.)

### IV.

Nie tyle romantyczną, choć nie mniej serdeczną była radość i szczęście rodziny biednego Niemca. Z równą uwagą, jak Gray, słuchała kobieta opisu rozpaczy i trwogi męża — gdy ujrzał się samotnym w olbrzymim tłumie miasta.

— Zrozpaczony — mówił on — uciekałem z brzegu, by uniknąć szyderstw i śmiechów, i pobiegłem do gospody tego Niemca, gdzieśmy razem dwa dni mieszkali. Kupiony cukier i kawę położyłem w kacie, bo mi one was przypominały, rozdierając bardziej serce, i usiadłszy poczałem w głos łkać i płakać. W izbie było wielu naszych rodaków, lecz żaden nie okazał mi współczucia i zamiast słów pociechy, słyszałem bolesne drwiny i nieludzkie żarty. Mówili mi, żeś się cieszyć powinien z tego wypadku — bo mi spadł z głowy ciężar niepotrzebny, gdyż teraz sam łatwiej utrzymać się zdołam.



I dziwna rzecz — czego nie byłyby dokazywały może słowa pociechy i współczucie, to sprawiło moje oburzenie i wściekłość na widok haniebnego zachowania się moich krajanów. Poskończyłem z energią i pobieglem na brzeg, postanawiając za jakąkolwiek cenę dostać się na pierwszy statek płynący w górę. Choć nie miałem ani feniga w kieszeni, bo jak wiesz, wszystkie nasze pieniądze w skrzyni, a to co miałem przy sobie, wydałem był do ostatka na cukier i kawę, nie zważałem jednak na to, spodziewając się, że z pomocą Bożą znajdę przecie człowieka, który ulituje się mej doli nieszczęsnej. Na brzegu nie znalazłem ani jednego statku, któryby wyruszał tego dnia, bo wszystkie odpłynęły były jeszcze przed Oceanikiem. Z ciężkim sercem wróciłem do gospody, gdzie zastałem szynkarza zatrudnionego rewizją moich artykułów. Przedstawiwszy moje położenie nieszczęśliwe, prosiłem go, by zatrzymał sobie te artykuły, a może w zamian dał jakiś kasek pożywienia, i pozwolił kąta na nocleg. Choć przedmioty te miały podwójną wartość, zacny gospodarz kwaśną zrobił minę na tę propozycję — w końcu dał się jednak uprosić i przyjął je wspaniałomyślnie. Dał mi za nie kilka *crakersów* (rodzaj ciwibaków okrętowych z pszennej maki) i kawałek sera — a na noc przeznaczył mi łóżko, atoli bez siatki, że moskitosy o mało mnie nie zażarły. Głodny i zmęczony, pobieglem ze wschodem słońca na lewą. Na moje szczęście właśnie Diana gotowała się do odjazdu, a kapitan zabrał mnie, jak równie innych międzypokładowych pasażerów, bez płacy ale pod warunkiem, że będziemy pomagali nosić na statek drzewo palne. Ach Boże! nie tylko drzewo nosić, ale najcięższej w dodatku pracy byłbym się podjął ochoczo — byle was odnaleźć! Płynęliśmy tak szybko, że wnet prześcignęliśmy statki, które przed nami znacznie na przodzie były. O jakże mi biło serce za każdym razem, gdy ujrzałem z dala biały dym wznoszący się z komina okrętowego, spodziewając się, że to Oceanik z wami, moi najdrożsi!

Często nawoływano z brzegu — chcąc zapewne wsiąść na pokład — ale kapitan nasz tylko wtedy zatrzymywał się — gdyśmy blisko brzegu płynęli. Zresztą nigdy, i widocznie spieszył się niezmiernie a zależało mu więcej na zyskaniu czasu, niżeli kilku pasażerach. Zaprawdę lepszego statku i szybszej jazdy, życzyć sobie nie mogłem. — Teraz znowu jesteśmy razem i nie już nie, chyba śmierć, nas rozłączyć zdoła... Gdy skończył brać każde dziecko na ręce i obcałowywał je z miłością — a lzy serdeczne spływały mu gęsto po policzkach szorstkich. Na ostatek, znużeni długą spowiedzią — gdy i noc już była głęboka — rzucili się na twarde łóżce i upojeni błogą radością, usnęli snem sprawiedliwych. Znajomy nam międzypokład Oceaniku, oświetlony jedyną lampą wiszącą u stropu w pośrodku — prezentował się w nocy choć nie malowniczo, za to jednak oryginalnie. Pod każdą ścianą zastawioną drewnianymi łózkami w trzy po nad sobą rzędy — leżało tylu ludzi, ile tylko cała przestrzeń pomieścić ich mogła. Gdziekolwiek się spojrzano — wyglądała z wąskiego posłania tu głowa — tam ręka — tam znowu noga śpiącego — a z wszystkich stron i kątów odzywał się tłumiony gwar powstający z chrapania i mierzzonego oddechu spoczywających. W braku dostatecznej ilości zbijanych łóżek — wielu spało na skrzyniach i kufrach stojących w pośrodku. Niektórzy wisiał zaledwie połową ciała na wyży-

nie, a drugą leżał na pokładzie — inny znowu odpoczywał w tak karkołomnej pozycji — że na jawie byłby się nie odważył spróbować jej nawet za sowitą zapłatę. Lecz każdy pragnął bodaj godzinę użyć sobie snu ciągłego — choć to się nie wiodło, bo prawie co chwila coś przeszkodziło, budząc nielitościwie znużonych niewygodą całodzienną.

W jednym kącie siedzieli dwaj jacyś mężczyźni skurczeni i przy mdłym świetle dopalającej się świeczki, grali w karty, a z takim zajęciem i powagą, jak gdyby całe życie i los przyszły każdego zależał od zbrukanych tuzów i królów.

Gdy zgaszono latarnię, i tylko słaby pół zmrok okrywał całą kabinę, oddaną Morfeuszowi z wyjątkiem dwu graczy — z po za skrzyni znajomego nam Niemca, który niebacznie wyraził się był w swem opowiadaniu, że cały jego zasób pieniężny leżał w tej skrzyni, podniosła się zwolna jakaś głowa i parą ciemnych, złowrogich oczu pogoniła badawczo po całym przybytku — zatrzymując się uważnie na obu dwu graczach.

Cisza była zupełna — przerywana jedynie oddechem śpiących — jednostajnym warkotem kół okrętowych — i przekleństwem półgłosnem — które się czasem wymknęło z gniewnych ust przegrywającego.

Bez szelestu podniósł ten zagadkowy nieznamy jedną rękę do góry, i opatrzył przezornie kłódkę zamykającą wieko skrzyni. Potem równie bez szelestu wyciągnął z kieszeni sporą wiązkę rozmaitych kluczyków, i począł próbować je do otworu kłódki. Jeden z nich przydał się rzeczywiście — sprężyna puściła i rozwarta kłódka — wyslizgując się z drżącej dłoni złodzieja, upadła z głośnym chrzęstem na podłogę.

— Idźno sobie do diabła! — mruknął obok przez sen przeciągając się leżący na drugiej skrzyni tak krótkiej, że głowa zwisała mu z jednego a nogi do kolan z drugiego jej końca.

Spłoszony trzaskiem sprawionym przez spadnięcie kłódki — a także apostrofą śpiącego, jak raz dlań stosowną — przypadł łotr do ziemi i bez ruchu i z zapartym oddechem, wyczekiwał pomyślniejszej chwili.

— Słyszaleś — coś upadło! szepnęła żona Niemca — budząc go — wstańno i popatrz.

— Zapewne koło maszyny — mruknął nie otwierając oczu sklejonych snem upragnionym i nie zważając na przestrożę żony. Ona zaś słuchała jeszcze chwilę — a że cisza panowała głęboka — zamknęła ciężkie powieki, i usnęła niebawem.

Tymczasem złodziej, przeczekawszy spokojnie z kwadrans i słysząc chrapiących już właścicieli skrzyni — odjął uważnie skobel i podniósłszy trochę wieko — wsunął do wnętrza skrzyni chciwą rękę — szukając na okół owego srebra — znajdującego się tam podług słów samego Niemca. Przerzucając wprawna ręką zawarte tam rozmaite rzeczy — nagle napotkał na mały, ciężki woreczek, który chował w sobie całe mienie biednych emigrantów. Ścisnął go silnie i zwolna, ostrożnie ciągnął do góry — gdy wtem nad nim jakiś długi kentuckijczyk, który kilka razy już obracał się i wyciągał — ile dozwalała na to wąska koja, budząc się podniósł głowę i spartł ją na łokciu.

— Niech diabli wezmą tak twardy materac — zawołał uderzając pięścią w nagą deskę — którą z ironią nazwał materacem — a z nim i tego

majstra cieślę — który porobił tak krótkie łóżka, że jeśli człek ledwie kilka cali (!) dłuższy od karła — już się w niem wygodnie przeciągnąć nie potrafi! Ho ho — dodał — ziewając i odwracając się na drugą stronę, gdyby to już zaświtał ranek!

Z szybkością błyskawicy wyciągnął rękę ze skrzyni przepłoszony w kradzieży łotr — gdy pewny był już swej zdobyczy, i zgrzytając zębami skrył się znowu w cieniu skrzyni.

— He — Jim — zaczął znowu długi Kentuckijczyk do jednego z graczy: co to, będziecie siedzieli całą noc przy kartach? — będzie już pewnie druga godzina po północy... Jim — słyszysz he?

— Spij tam do licha! — mruknął przez zęby zagadnięty. A długi Kentuckijczyk odpłacając mu jeszcze piękniejszym przekleństwem, odwrócił się i skończył, usiłując usnąć powtórnie.

— Możebyście tam na górze spokojnie leżeli! — odezwał się basowy głos z dolnej koi.

— A to dla czego? — zapytał w lot Kentuckijczyk przechylając się na dół i zacierając do towarzysza.

— Bo mi proch i piasek oczy zasypuje — ilekroć ruszacie się na górze — odparł tamten gniewnie — a i pełną gębę mam już tego dobrego — zawołał zrywając się i wypluwając piasek, który przez szpary naleciał mu do otworzonych ust — gdy Kentuckijczyk poruszył się na swoim łożu. — Damn it man — nie możecie leżeć spokojnie? bo już tu wytrzymać nie mogę!

— Najlepszy sposób — zamknąć gębę i oczy — radził flegmatycznie długi obywatel i za chwilę marzył gdzieś o brzegach Lickingu.

Po krótkiej chwili zapanowała cisza poprzednia i wnet podniosła się szybko ukryta dotąd za skrzynią postać złodzieja. Bez szelestu odchylił wieko skrzyni, posunął ręką, pochwycił worek z pieniędzmi, i cisnąc je, by brzękiem nie pobudziły właścicieli, z lekka spuścił wieko. Już zamierzał zawiesić kłódkę i zamknąć ją, by tym sposobem usunąć ślady łotrowskiej sprawki, gdy nowa przeszkoda wstrzymała go od tego.

— Ależ powiadam wam sąsiedzie — odezwał się nagle rozciągnięty na pokładzie pasażer, którego ów śpiący na skrzyni po kilkakroć nogami w twarz był potrafił, — powtarzam wam, że trzymajcie przy sobie te długie nożyśka wasze, albo was ukaszę, że krew z nich pociecze; *damn your eyes*, cóż to, myślicie żem na to położył tu głowę moją, byście mieli o co wycierać nogi swoje!

*Wood pile — wood pile!* zagrzmiął głos matera po międzypokładzie. *Wood pile, boys! get up here! get up \*)!*

Z tym okrzykiem obchodził wszystkie kaje okrętu i budził śpiących jednego za drugim, nie troszcząc się wcale o to, który był a który nie był obowiązany do noszenia drzewa.

Przeciągając się i ziewając podnosili się rozespiani międzypokładowcy i przecierali zasklepione oczy, szukając około siebie czapek lub kapeluszy, które im pospadały we śnie; zresztą wszyscy byli ubrani i niejeden pochopniejszy do roboty poskoczył szybko, podczas gdy powolniejszych *mate* napędzał słowem i ręką, a innym śpiącym jeszcze, latarnię do twarzy przybliżał, ażeby w ten sposób przekonać się, czy który obowiązany do noszenia drzewa nie ukrywa się korzystając z ciemności.

\*) Drzewo nosić — drzewo nosić! chłopcy — wstawajcie, wstawajcie!



Smieszne miny stroili obudzeni hałasem, krzaniem się głośnem widząc tuż przed sobą płomień świecy, nie dalej jak na dwa cale od oczu gorejący. Między innymi zbliżył się *mate* do jakiegoś staruszka, który leżąc na plecach z rękami na piersi skrzyżowanymi, spał tak twardo, iż hałas i gwar nie obudził go dotychczas. Zbliżywszy i temu latarkę do twarzy, zawołał jak zwykle:

— Nosicie drzewo?

Stary, nie rozumiejąc słów, ale przebudzony głośnem ich brzmieniem, widząc tuż przed sobą światło, zerwał się gwałtownie na równe nogi i krzyknął na całe gardło:

— Ogień!

— Co to jest! — zawołał na to *mate* przestraszony niespodzianym tym okrzykiem i odsakując w tył kilka kroków.

— Po co, u djaska, ten wrzask piekielny! — dodał ze śmiechem, widząc w koło siedzących i stojących z oczyma i ustami szeroko rozwartymi; — opamiętajcie się człeczko, nie wam się przecie nie dzieje!

— Czego chcecie odemnie?

— Nosicie drzewo? zapytał *mate*.

— I to przyczyną tej wrzawy szalonej? — wtrącił drugi z gniewem.

— Nosicie drzewo? — powtórzył gorliwy indagator nie tracąc kontenansu.

— Nie... do stu djabłów nie! — zawołał stary, który dopiero teraz przyszedł do wiadomości swojego położenia śmiesznego. Raz jeszcze huknął, „nie“, przyczem posłał *mate'a* na same dno piekła, i rzucił się ze złością na posłanie.

*Wood pile!* przystąpił *mate* do znajomego nam Niemca, uderzając go po ramieniu. Ten zaś, właśnie co podniósł się był z twardego łoża, a ujrzawszy otwartą skrzynię, z przerażeniem rzucił się do wieka, podniósł je i począł szukać z zapartym oddechem worka z pieniędzmi, zawierającego całe jego i rodziny mienie, podstawę ich bytu przyszłego. Lecz na darmo przetrząsał drżącymi od wzruszenia rękami ubogie rzeczy, pieniędzy nie było; załamał ręce w niemej rozpacz i lzy zrosiły mu oblicze blade.

— *Wood pile, wood pile, człowiecze!* Żywo — uprzątnijcie te gałgany porozrzucane! *Damn it*, czy nie słyszycie co mówię? — wołał *mate*, widząc, że Niemiec nie zważa wcale na rozkaz jego, ale nieruchomy stoi, patrząc uparcie na otwartą skrzynię.

— Wszystko skradzione! — mruknął w końcu z cicha biedny człowiek i złamany rozpaczą upadł na kolana, ukrywając twarz w dłoniach.

— Cóż u djaska, znowu wam coś niedogadza? — spytał *mate* gniewnie, oglądając się badawczym wzrokiem w koło.

— Ktoś skradł mu wszystkie pieniądze — odezwał się jeden z przytomnych, który rozumiał trochę po niemiecku.

— Skradł? — zawołał nagle głos jego żony, która odgadując instynktem znaczenie angielskiego słowa „stolen“, wpadła pomiędzy stojących przeciskając się gwałtem do skrzyni; — skradziono nasz majątek... o Jezus, Marja! jęła, widząc otwartą skrzynię, porozrzucane rzeczy, i klęczącą postać męża, zrozpaczonego tak dotkliwą stratą.

— *Wood pile* — pal licha — krzyczał *mate*. — Wynście się ztąd — czegoż stoicie w koło i gapicie się niepotrzebnie; czółno już dawno u brzegu; rezonujcie i lamentujcie potem, w pierw jednak ruszajcie do drzewa.

Ci, którzy obowiązani byli nosić drzewo, wyszli wszyscy, pozostał jeno biedny Niemiec z żoną. Ta poczęła jeszcze raz przeszukiwać obszerną skrzynię, a robiła to z dzikim jakimś pospiechem, wyrzucając na ziemię każdy kawałek, oglądając każdą szmatkę z osobna.

Wszystko to jednak było daremnem; również bezowocnem było staranie się kilku majtków, którzy donieśli kapitanowi o całym zdarzeniu prosząc go, by zarządził ściśle poszukiwania. Gdy bowiem statek ruszył w dalszą drogę i na rozkaz kapitana przedsięwzięto rewizję, złodzieja dawno już nie było na pokładzie. Korzystając z ciemności nocy, uszedł z okrętu i skrył się w nadbrzeżnych zaroślach. Wszyscy pasażerowie Oceaniku współczuli szczerze stratę biednych ludzi, z wyjątkiem obudwu graców, którzy nie zważając wcale, co się wokoło nich działo, grali bezustannie. Tymczasem w górnej kajucie Simmons zarządził składkę dla okradzionych, by przynajmniej małą jaką sumą przyjść w pomoc ich potrzebom najpierwszym.

Z niezmierną szybkością gonił Oceanik wyznaczoną sobie drogę i jeden skręt rzeki za drugim, to zjawiał się to nikł z przed oczu sternika.

Lasy i lasy, bez końca rozciągały się po obu stronach rzeki, przerwane tu i tam, maleńką chatą osadnika, który, odcięty od reszty świata i oddany na łaskę moskitosów, żył z dnia na dzień w tej pustelni, dostarczając drzewa opałowego przejeżdżającym mimo statkom, i zarabiając w ten sposób na chleb powszedni. A do dać trzeba, że tak te drzewa które padały pod ciosami jego siekiery, jak również ziemia, na której one rosły, nie była wcale jego własnością, i każdej chwili mógł być wyrugowanym przez dotyczącego właściciela tych ostępów dziewiczych. To też chatki takie kryją się pilnie w zaroślach przed okiem ludzkim, i zaledwie po baczem wpatrywaniu się dostrzedz można pomiędzy konarami drzew szary dach klecony na prędcie z desek. Często się zdarza, że Mississipi rozhuła się na dobre i szerokie polacie pobrażę zatapia żółtymi swemi wodami. Wówczas osadnik taki szczęśliwym zwać się może, jeśli ucieknie z życiem przed groźnemi bałwanami; cały zaś dobytek nagromadzony w pocie czoła a często z narażaniem życia w jednej chwili przepada dlań bez ratunku.

Właśnie co Oceanik mijał jedną taką chatę, a widocznie świeżo powstała, bo i dach jej biały lśnił się do słońca i nie widać było nigdzie nagromadzonego na sprzedaż drzewa.

— *Hallo the boat!* zawołał jakiś głos z brzegu, i chustka uwiązana na długiej tyce mignęła w powietrzu.

— Czy każe pan lądować? — zapytał sternik kapitana stojącego w pobliżu domku piloty.

— Spuścić czółno, widzę jednego człowieka na brzegu, być może, że chce wsiąść na statek.

— *Hallo the boat* — wołał ów głos powtórnie i z niecierpliwością widoczną; na to kapitan zadzwonił, ażeby dać poznać wołającemu, iż statek się zatrzyma, i wnet czółno odbiło zmierzając w to miejsce.

— Czego chcecie? — zapytał kapitan, gdy zbliżyli się na małe oddalenie.

— Dokąd płynie statek?

— Do St. Louis.

— Ay ay! — zawołał nieznajomy, na znak iż go zrozumiał.

— Czy chcecie wsiąść na pokład? — spytał kapitan trochę już znecierpliwiony.

— *Don't you want to buy a damned good canoe? \** — było odpowiedzią nieznajomego.

— Jak to, więc nie życzyście sobie wsiąść na statek? — powtórzył kapitan na pół zdziwiony, a na pół gniewny.

— *I say, don't you want to buy a damned good canoe?* powtórzył niepoprawny pasażer spodziewany.

— Pal cię licha! — rzucił na to kapitan z gniewem i rozkazał pilotce ruszyć w dalszą drogę.

— Ay, ay! odparł nieznajomy, udając że nie rozumie ostatniej apostrofy, i ze stoicznym spokojem odwrócił się zmierzając do swojej chaty.

— I dla czegoż nie rozpoczęłeś targu, kapitanie! — zaczął Simmons z drwinami, gdy Wilkens wrócił po chwili do kajuty. — Zaprawdę, łódka ta musiała być arcyznakomitą, skoro płynęliśmy w poprzek całej rzeki, byle jeno słyszeć o jej istnieniu!

— Drwij pan sobie do syta! — zaśmiał się Wilkens; — lecz cóż mi pozostało uczynić? Gdybym był lądował, filut ten byłby skrył się w gęstwinie, i ktoby go tam odnalazł! W takich razach przecie nie pozostaje nic innego, jak zrobić dobrą minę do złej gry, i kwita.

— Sądziś pan, że ten człowiek zrobił sobie tylko żarcik, proponując tę sprzedaż? — zapytał Simmons poważnie.

— Nie inaczej, bo czyż podobna przypuścić, ażeby człowiek ze zdrowemi zmysłami przywoływał z tak daleka okręt w tej jedynie myśli, by mu ofiarować łódź na sprzedaż, z której nota bene, chyba ten mógłbym mieć pożytek, iżbym jej użył na paliwo.

— Ależ to była „damned good cane“ — dorzucił z uśmiechem Stewart, który właśnie co przystąpił był do rozmawiających.

— Mylnie sądziś kapitanie — odparł Simmons; — wierzaj pan, że ten człowiek zrobił to z całą powagą, i gdybyś pan był wylądował, byłby z głębokim przekonaniem oczekiwał na miejscu, iż pan zamysłasz oglądnąć jego czółno. Posłuchajcie, co zrobił raz pewien osadnik nad Atchafalaya. Założył się o gallon whiskey'u z jednym z sąsiadów swoich, iż wieprzak, którego właśnie zabił, waży 200 funtów, podczas gdy tamten twierdził uparcie, że tylko 180 funtów. Ponieważ w pobliżu nie było wagi, więc zgodzili się, że pierwszy, obcy, przybywający w to miejsce, ktokolwiek on będzie, rozstrzygnie spór — i obadwaj poddadzą się nieodwołalnie jego wyrokowi. Otóż tym pierwszym przybywającym był statek „Black hawk“, płynący drugą stroną rzeki. — Gdy go spostrzegli spór wiodący, uważali to za zrządzenie Opatrzności, gdyż jak się spodziewali, nie tylko, że kapitan rozsądzi sprawę według słuszności, ale w dodatku, przegrywający będzie miał sposobność wysmienitą, kupić na okręcie umówiony gallon ulubionego napoju. Jak pomyśleli, tak zrobili, i nuż machać zawzięcie chustkami i czapkami, przyzywając tym znanym sposobem okręt do brzegu. Wypadek chciał, że statek wiózł małą tylko liczbę pasażerów, i kapitan chcąc zarobić za pasaż kilkanaście dolarów więcej, skierował się do brzegu i wnet wylądował. Tu ku największemu zdziwieniu dowiedział się, iż przywołany był celem osądzenia wagi mięsa. Wprawdzie klął i wymyślał, na

\*) Może kupilibyście u mnie djabelnie dobre czółno?



czem świat stoi, nie mu to jednak nie pomogło. Musiał rad nierad, ruszyć dalej swoją drogą, a na dobitkę, zabrał sporą porcję epitetów niepochlebnych, w nagrodę, iż nie chciał odprzedać whiskey'u.

— Więc ci ludzie byli rzeczywiście tak nierozsądni, by z namysłem i powagą uczynić coś podobnego? zapytał kapitan Wilkens.

— Zupełnie tak samo, jak ten człowiek, który przed chwilą ofiarował panu łódź na sprzedaż, a który, jestem pewny, uczyni to samo z każdym następnym, przepływającym tamtędy okrętem.

— W takim razie, Yankesy mają słuszość zupełną, wysmiewając nasz Zachód... — wtrącił Wilkens — i Mr. Bloomfield, gdy wróci do domu, będzie mógł pocieszne rzeczy o nas opowiadać.

— Niekoniecznie, kapitanie — odezwał się Bloomfield; — Yankesy bynajmniej nie uważają mieszkańców Zachodu za słabe głowy. Przeciwnie słyszałem zawsze, że kramarze i handlarze zegarami, przeciągający ze Wschodu przez wszystkie Stany, zachwalają najwięcej Stany środkowe, o Zachodnich zaś wyrażają się z przekąsem, bo widocznie nie robią tu interesów znakomitych. A to próbka dostateczną, gdy zważymy, że ci ludzie biorą za miarę swojej oceny stopień wyzyskiwania i łatwowierność kupujących.

— Co dotyczy waszych handlarzy zegarami to wyznam, iż mam dla ich talentu kupieckiego respekt wszelki — wtrącił Simmon — Mój ojciec mawiał zawsze, iż taki yankes *dock pedlar* (zegarmistrz) potrafi konającemu człowiekowi zaaplikować swój towar, co więcej, iż nie minie jednego domu, gdzieby nie zostawił bodaj jednego lichego zegarka.

— Mojem zdaniem ci *dock pedlar'y* są jeszcze bardzo uczciwi i sumienni w porównaniu do reszty swoich ziomków trudniących się handlem i przemysłem — wtrącił Wilkens. Przypomnijcie sobie tylko panowie całe okręty yankesowskie wyładowane drewnianymi szynkami zaszytymi w płótno.

— Albo orzechy muskatu, toczone z drzewa sosnowego — dorzucił Bloomfield.

— Wszystko to, moi panowie, niczem w obec ogłoszenia które znalazłem w jednym z dzienników Charleston'u w południowej Karolinie odezwał się Gray, który zbliżywszy się przed chwilą do towarzystwa, zasłyszawszy był o figlach Yankesowskich. — Posłuchajcie tylko, bo to curiosum jedyne w swoim rodzaju! — To mówiąc wyciągnął wspomniany dziennik i przeczytał:

„Kielbasy sprowadzone z Hartford Connecticut — a sporządzone z pokrajanej cienko flaneli czerwonej i kartofel, choć są pożywieniem dość do strawienia trudnem, ujdą jednak w całości; atoli te, które nadto mają w trzeciej części przymieszkę z grubego papieru siwego, są nawet dla psów nie do użycia“

— Nie źle — rzekł Bloomfield śmiejąc się głośno, w czem mu reszta słuchaczy wtórowała ochotczo — wcale nie źle! Co dotyczy przemysłu, to ziomkowie moi, zdaje się wcale nie zostają w tyle, ale owszem wyprzedzają wszystkich. Inaczej rzecz się ma pod względem handlu końmi. W tej mierze Zachód trzyma prym; szczególnie indyjski sposób kupowania koni zupełnie w naszych stronach nieznajomy. Ze wszystkich odznaczać się ma w tym kierunku najbardziej Arkanzas!

— Wątpię czy Missouri nie dorównywa

mu w tej zalecie — wtrącił Stewart, — co najmniej, istnieją na pewne między obydwojma, dość ściśle związki, i co w Arkanzas ukradną to w Missouri spieniężają, i *vice versa*. W Arkanzas ten indyjski system kupna, innemi słowy, kradzieży koni wzmógł się od czasu, jak tam zniesiono karę śmierci za tę zbrodnię. Pierwej przecie taki opryszek musiał dobrze się namyśleć i obliczyć szanse, zanim odważył się ryzykować, w razie niepowodzenia, głowę. Ale, ale, moi panowie — dodał spozierając na Simmonsa — czy niebyłoby na czasie, gdybym wam zaproponował partyjkę w karty. Niebo coś się zachmurza, temat do rozmowy wnet się wyczerpać gotów, a potem chyba nndzić się przyjdzie lub drzemać gdzie w kącie.

— Ja zgadzam się z całego serca na propozycję pańską — odezwał się Simmons. — W pierw jednak radziłbym wypić szklaneczkę, bo co do mnie, to szczerze wyznam, iż kompleksja moja wymaga niezbędnie od czasu do czasu pewnego odświeżenia i orzeźwienia. Zatem — Barkeeper — przynieść tu szklanki!

Gray wymówił się od gry i napitku, a miejsce jego zajął przy starym Simmonsie Mr. Bloomfield, który po otrzymanej od Stewarta zaczepce, nie nudził już swoją manją myśliwską. (Dok. n.)

## Myśli o najnowszym kierunku w historii

przez

BOLESŁAWA CZERWIŃSKIEGO.

(Ciąg dalszy.)

### IV.

To, co handel czynił powoli, lojalnie, to samo sprawiały i wojny. Nie mówimy tego o wszystkich wojnach; większa ich liczba sięjąc spustoszenia, niszcząc dzieła ducha ludzkiego, zaszczipiając w sercach ludzkich dzikie okrucieństwo i zniżając tem samem ich poziom duchowy zaszkodziła cywilizacji, która jak egzotyczna roślina wymaga spokoju i słońca, a nie ulewy i huraganu, niektóre jednak z nich przyczyniły się nie mało do rozprzestrzenienia cywilizacji. Wojny te, których nie wiele w historii naliczyć możemy, były czy to z samowiedzą, czy bez niej prowadzone w imię jakiejś idei, niszczyły zastarzałe urządzenia i pojęcia wprowadzając gwałtownie nowe na ich miejsce. Człowiek przyzwyczajając się łatwo do pewnego stanu, a jeżeli ten stan trwa długo, staje się zacieklą konserwatystą i często nie chce w żaden sposób przyjąć zmiany na lepsze, aż mu ją trzeba gwałtem narzucić. Czyż nie widzimy w historii faktów, że niewolnicy przelewali krew, by nie być usamowolnionymi, że narody zawzięcie upierały się przy pewnych instytucjach, które im się przez wieki dały we znaki? „Pies“, mówi obrazowo Mickiewicz w wierszu „Do Moskali“, — „tak się przyzwyczajają do długo noszonej obróży, że w końcu kasa rękę, co ją targa.“ Narzucenie gwałtem narodowi jakiejś wyższej idei lub ulepszonych urządzeń, wywołuje wprawdzie opór, w końcu jednak odnosi tryumf, rozumie się, że tylko w takim razie, jeżeli taka idea lub ulepszenie są rzeczywiście lepszymi i wyższymi od tych, których poprzednio był ten naród właścicielem. Gwałtowny ten środek jest czasami *malum necessarium* i nie zasługuje na potępienie, jeżeli rzecz podług skutków oceniać będziemy. Okropnie jest

czytać historję wojen religijnych z czasów reformacji, włosy powstają na głowie na myśl, ile tysięcy ludzi przyprowadzono podczas nich o śmierć lub kalectwo, jak wyludniano całe prowincje, jak niszczone bogate miasta, a najświetniejsze zabytki sztuki zamieniano w gruz plugawy, jeżeli jednak zważymy, że wojny te były koniecznością w celu złamania wszechwładnego systematu włoskiego, reprezentowanego przez papieża, który ołowianą prawicą ciężył nad duchem ludzkim i nie pozwalał mu się swobodnie rozwijać, jeżeli zważymy, że w skutek tych wojen systemat ten upadł, i że ludzkość następnie w przeciągu dwóch wieków postąpiła duchowo dalej, niż przez 15 wieków poprzednich, wtedy te wojny będziemy musieli uważać jako wielkie choć straszne dobrodziejstwo. Za najważniejsze wojny cywilizacyjne uważamy: Wyprawę Aleksandra Macedońskiego do Azji, która połączyła cywilizację wschodnią z zachodnią\*), niektóre podboje Rzymian szczególnie dokonane w Galji, Germanji i Brytanji, które zaszczipiły w tych krajach element Romański, wojny spowodowane wędrówkami narodów w średnich wiekach, one to bowiem wyróciły Rzym i dozwoliły cywilizacji rzymsko-greckiej rozlać się po Europie i zamalgamować się z energją i zdrową logiką barbarzyńskich naszych praocjów, następnie wojny religijne z czasów reformacji, a mianowicie wojnę trzydziestoletnią, a nakoniec wojny prowadzone przez rewolucyjne rządy Francji przy końcu zeszłego wieku, których dalszym ciągiem były wojny Napoleona I. Wpływ cywilizacyjny tych ostatnich najlepiej ocenić zdołamy, codziennie bowiem doświadczaamy ich błogich skutków. Wielkie idee ugruntowane przez terrorizm we Francji, który nawiasowo mówiąc był koniecznym, uznane zostały przez całą Europę w skutek zwycięstw Napoleona I. Gdyby nie Jena i Wagram, system feodalny dotychczas panowałby jeszcze w Europie, a o konstytucji żadnemu monarsze by się nie śniło.

Cywilizacja im bardziej się rozwijała, tem więcej nabierała środków do rozprzestrzenienia się: żeby je wszystkie wymienić, określić i ocenić, potrzeba by śledzić jej pochod krok za krokiem we wszystkich krajach. Zamiast tego, wolimy raczej wspomnieć o odkryciu dokonaniem w najnowszych czasach, a mianowicie, wytknąć szlak, którym jej prąd rozlewał się po ziemi. Poprzednio jednak musimy poświęcić kilka słów sprawie rozprzestrzenienia się rodu ludzkiego, z pierwotnej siedziby Lemurji po ziemi i powstania ras. Do niedawna jeszcze walczone z podaniem biblijnem, jakoby ludzkość pochodziła od jednej pary, najnowsze jednak badania nie tylko że nie obalają tego podania biblijnego, ale owszem potwierdzają je. Kwestja ta nie jest jeszcze dostatecznie rozstrzygnięta, nas zresztą nie wiele obchodzi, natomiast uznano fakt, że ludzkość, reprezentowana czy to przez jedną parę, czy też więcej, pojawiła się początkowo tylko w jednym miejscu, a mianowicie w południowej Azji, skąd się rozprzestrzeniła po całej ziemi. Nastąpić to musiało dopiero wtedy, gdy się ów pierwotny

\*) Jakkolwiek niektórzy historycy, a między nimi Schlosser dowodzą, że wyprawa Aleksandra W. do Azji zniszczyła Helladę przez wprowadzenie rozwinętego pierwiastku wschodniego w obyczaje greckie, nie można jednak zaprzeczyć faktu, że wszystkie gałęzie nauki europejskiej skorzystały wiele z doświadczeń Wschodu. Grecy stali się rozwiązałymi i upadli, ale za to poglądy ich rozprzestrzeniły się i udoskonalily.



kraj przeludnił, część ludności wyruszyła dobrowolnie szukać sobie gdzieindziej siedzib, innych zaś zmuszono przez wojny do wydalenia się. W ten sposób ludy te, które opuściły swoje siedlisko, były w posiadaniu cywilizacji swego rodzinnego kraju, którą potem na własną rękę dalej prowadziły. Z początku nie mogły one i nie potrzebowały oddalać się daleko od swych pierwotnych siedzib, dopiero znowu w skutek przeludnienia i wojen odbywał się w nich ten sam proces, co w pierwotnym siedlisku człowieka i część ludności znowu musiała posuwać się dalej. W ten sposób przez długie wieki zaludniła się cała środkowa Azja, następnie, Afryka, Europa, Ameryka i Australja. Ponieważ dowiedziona jest rzeczą, że ludzie w przedhistorycznych czasach znali żeglugę, musimy jako jeden jeszcze sposób rozszerzania się przyjąć przypadek. Podczas gwałtownej burzy kilka łodzi porwane zostały na pełne morze i zapędzone do nieznanego kraju. Rozbitkowie nie mając sposobu orjentowania się na morzu, nie mogli wrócić do rodzinnego kraju, pozostali więc tam i utworzyli naród. Kto wie czy nie tym sposobem Ameryka została zaludniona. W jaki sposób powstały istniejące rasy ludzkie, mające tak wybitne znamiona, że się stały niezmiennymi? W inny sposób tego wytłumaczyć nie można, jak przez wpływy klimatyczne trwające przez wieki. Te wpływy nadały rasom właściwą barwę ciała, u jednych czaszkę wydłużyły, u drugich zwały, u jednych osadziły oczy prosto, u innych ukośnie. Rozumie się samo przez się, że zamiana taka trwała długie wieki, potrzeba bowiem było naprzód długiego czasu dla nadania człowiekowi pewnych znamion zewnętrznych, ale znamiona zewnętrzne musiały zmienić także odpowiednio jego organizm, aby się stać dziedzicznymi. Wytłumaczenie to powstania ras jest najracjonalniejsze, a potwierdzają je spostrzeżenia dokonane przez podróżników na Europejskich zamieszkujących przez dłuższy czas inne części ziemi. Anglicy zamieszkujący od pokoleń Australję mają wybitne znamiona odróżniające ich od Europejskich rodaków.

Kraje leżące na południowym Wschodzie Azji, uposażone z największą hojnością od matki natury, posiadające doskonałą konfigurację lądów, najobszerniejszą i stałą skalę klimatów, grunt urodzajny, spławne rzeki, obfitą faunę i florę, słowem wszystkie przychylne warunki, były najstosowniejszym siedliskiem pierwszych uorganizowanych ludzkich społeczeństw pielęgnujących cywilizację na obszerniejszą skalę. Tam też znajdujemy najstarsze państwa, których powstanie chronologia odnosi w zamierzchłe przedhistoryczne czasy: Chiny i Indje. Podczas gdy w Europie na początku tego tysiąclecia narody mało co wyżej stały, niż obecnie dzicy Amerykańscy, w Chinach na 2000 lat przed Chryst. widzimy już silnie ugruntowane państwo z wydoskonalonym systemem administracyjnym, to samo i w Indjach. Że Chiny są najstarszym państwem na ziemi, dowodzi już sam język Chińczyków, należący do grupy języków pierwiastkowych. Widoczna rzecz, że Chińczycy utworzyli państwo jeszcze w czasie, gdy mowa nie podniosła się ponad stan pierwiastkowy. Indianie byli w posiadaniu ukończonej księgi ustaw (prawa Manu) na początku pierwszego tysiąclecia przed Chrystusem\*), w czasie, gdy zaledwie co założono Rzym.

\*) Jak zawsze podania indyjskie posuwają czas powstania praw Manu w czasy przedhistoryczne, uczeni

Z Chin i Indji rozpoczęła cywilizacja swój życiowy pochód i postępuje na Zachód, pasem ziemi, ograniczonym na południu zwrotnikiem Raka, a na północy 60 stopniem szerokości. Pochód swój znaczy ona kolosalnymi państwami Babilończyków, Asyryjczyków, Medów i Persów, dostaje się potem do Azji Mniejszej, a z tamtąd do Grecji, a następnie Italji. „Starożytny Rzym — mówi Hellwald \*) — jest, że się tak wyrażę, ostatnim punktem rozwoju cywilizacji. To co pozostało z rodzimej kultury na zachód od Rzymu, jest zaledwie godne uwagi.“ Doszedłszy do Rzymu, prąd cywilizacji zmienił swój kierunek z zachodniego, na północny. Azjatycka cywilizacja przeszczepiona do środkowej i północnej Europy zmieniła się z gruntu i stała się cywilizacją *par excellence*. Kierunku pochodzenia cywilizacji ze Wschodu na Zachód, a następnie z południa na północ, nie można uważać jako niezmiennego prawa wywołane przez jakieś siły tajemnicze. Cywilizacja postępowała w tym kierunku z tego prostego powodu, ponieważ na Wschodzie od Chin i Indji Ocean nie dozwalał ludziom rozprzestrzeniania się, podczas gdy na Zachód otwarta była dla nich droga przez wspaniałe i żyzne wyżyny Azji środkowej. Kierunek ten, w którym w starożytności cywilizacja z pierwotnego swego siedliska postępowała, a który nie wytłumacza cywilizacji mieszkańców Ameryki przed odkryciem tej części ziemi\*\*) ulegał rozmaitym zmianom, a obecnie stał się wręcz przeciwnym. W starożytności prąd oświaty greckiej, której początku szukać trzeba w Egipcie, rozlewał się na Wschód, a kolonie greckie na wybrzeżach Azji Mniejszej okazują jego najwybitniejszy kierunek, następnie cywilizacja Rzymu, wyrosła z greckiej, pochłonięła Helladę, znajdującą się na Wschodzie od wiecznego miasta. W naszych czasach Europa cywilizuje Azję, a

Europejczyści postawili za czas, w którym te prawa ujęte zostały w kodeks r. 700 przed Chr. Nie przeszkadza to jednak odnieść powstanie tych praw w czasy o wiele dawniejsze, tak samo spisanie poematów Homera za czasów Periklesa, nie każe przypuszczać, że Odysa i Hiada dopiero w 5 wieku po Chr. powstały.

\*) Culturgeschichte str. 69.

\*\*) Po odkryciu Meksyku przez Fernanda Korteza i Peru przez Almagra i Pizzara znaleziono w tych krajach oryginalną i bardzo wysoko posuniętą cywilizację. Meksyk był wybornie zorganizowaną monarchją dziedziczną, posiadał doborową armję, która używała chorągwi i muzyki podczas pochodu, Tezkuco stolicą tego kraju była pysznym miastem, a pałac królewski znajdujący się w niem z znajdującymi się około niego ogrodami pełnymi dzieł sztuki wyrobionych z marmuru i alabastru, uważany był przez Hiszpanów jako cud świata. Meksykańscy mieli właściwe sobie pismo, którem pisali na skórkach lub papirusie, znali rachubę czasu zbliżoną do kalendarza juljańskiego, a w wiadomościach inżynierskich postąpili bardzo wysoko, mieli widowiska sceniczne i używali dobrze urządzonych poczt. Zbliżoną do tej cywilizacji posiadało i Peru, ze stolicą Kuzko. Tak Meksykańscy jak i Peruwiańczycy nie używali żelaza, tylko brązu, co zdaje się potwierdzać przypuszczenie, że stan ich cywilizacyjny był taki sam (z uwzględnieniem wpływów geograficznych) jak azjatyckich i europejskich narodów z epoki brązu. Oryginalną tę i wielce pouczającą cywilizację Peruwiańczyków i Meksykańczyków, zniszczył do szczytu fanatyzm i barbarzyzm zdobywców hiszpańskich. Biblioteki popalono, świątynie i posągi poniszczono, miasta zburzono, a waleczną i ucywilizowaną ludność częściowo wymordowano, a częściowo zmuszono do ukrycia się w niedostępnych lasach i zatarcia powoli nabytej cywilizacji. Postępowanie Hiszpanów w Ameryce pozostanie na zawsze plamą w historii Europy. Ciekawe szczegóły o pierwotnej cywilizacji w Ameryce znajdzie czytelnik w wybornej historii Meksyku i Peru Prescott'a, dokąd go odśledzamy.

dalej jeszcze na Zachód położona Ameryka, pozostawia obecnie Europę daleko za sobą.

Niejeden zapewne z czytelników zrobił nam już nie jednokrotnie zarzut, że prawie w każdym zdaniu używamy wyrazów „cywilizacja“, „rozwój duchowy“ itp. a dotychczas nie wyjaśniliśmy, co przez nie rozumiemy. Niezaspokoiliśmy dotychczas ciekawości czytelników z tego powodu, ponieważ to wszystko co dotychczas napisałyśmy, jakkolwiek, pochlebiamy sobie, że samo przez się jest dosyć ciekawem i zastanowienia godnem, jest właściwie tylko materiałem, posłużyć mającym do określenia cywilizacji, które zaraz podamy. Właściwem naszym zadaniem jest to określenie, a rozpada się ono na następujące pytania: 1o co to jest cywilizacja (postęp), 2o w jaki sposób powstała i 3o dokąd dąży. W tych trzech pytaniach streszcza się cała filozofja dziejów. Odpowiedź na nie byłaby dla nas bardzo ułatwioną, gdybyśmy byli mogli podać szczegółową historję rodu ludzkiego we wszystkich kierunkach pracy fizycznej i umysłowej, ponieważ tego jednak nie można wymagać od krótkiej rozprawki, której sam tytuł nie rości sobie pretensji do wyczerpania olbrzymiego przedmiotu, przedstawiliśmy czytelnikowi w treściwych zarysach stan praczłowieka, początkowe objawy cywilizacji, a nakoniec drogę, którą postępowała. Teraz prosimy czytelnika, ażeby przedstawił sobie stan ludzkości obecny i porównał go ze stanem praczłowieka. Porównanie to ułatwimy mu, wskazując punkta, podług których ma się orjentować, a czynimy to dla tego, ponieważ to porównanie zastąpi nam w zupełności chronologiczne przedstawienie toku dziejów. Różnice między praczłowiekiem a tegoczesnym ucywilizowanym Europejczykiem są tak bijące w oczy, że przez to właśnie utrudniają porównanie. Porównanie to jednak okaże się łatwem, gdy je ograniczymy do następujących trzech głównych punktów, a mianowicie: po pierwsze co do stanowiska człowieka względem natury, po drugie pod względem urządzenia społecznego i po trzecie: co do pojęć abstrakcyjnych i zastosowania tychże do życia, a mianowicie: religji i moralności. Porównanie to kolejno podług wytkniętych punktów będziemy przeprowadzać naznaczając w krótkości, jak się człowiek w tym trojakim względzie przemieniał.

Co do pierwszego: Człowiek pierwotny był zupełnie na łasce natury. Nagi, okryty na ciele rzadkim tylko włosem, bezbronny, natura bowiem nie dała mu ani silnych kłów, ani twardych i ostrych pazurów, w porównaniu do większej części otaczających go zwierząt słaby i mało zwinny, żywił się z trudnością, narażony był na wszystkie nieprzyjemności zmian klimatycznych, drżał słysząc ryk gromu lub huk wybuchającego wulkanu, nie miał gdzie schronić się przed powodzią, słowem był igraszką bezrozumnej i bezlitośnej natury. Gdyby taki stan trwał długo, musiałby się wkrótce zakończyć zupełną zagładą rodu ludzkiego na ziemi. Natura, którą teraz człowiek nazywa poetycznie i nie bez słuszności swoją matką, w pierwotnym stanie człowieka, była jego zaciętą nieprzyjaciółką. Człowiek musiał z nią walczyć, aby siebie ratować. Nieobrobiona pałka, której człowiek zaczął używać do zabijania zwierząt była pierwszym narzędziem cywilizacyjnem nie ustępującem wynalezionej później busoli. Słaby człowiek staje z nią do walki z daleko mocniejszymi od niego zwierzętami i pokonywał je nie zapomocą siły, lecz stworzoną przez siebie samą bronią. Wkrótce człowiek



zaczął się bronić przeciw elementom; sztucznie rozniecany ogień ogrzewał go, podczas gdy natura kostniała od zimna, na płaszczyźnie nie bał się ulewy, bo go przed nią chronił dach przez niego wybudowanej chaty, słowem z każdym dniem zastępował sztuką naturę. Dzisiaj człowiek jest po części panem natury; wbrew naturze w północnych krajach każe rosnąć południowym roślinom, topi najtrwalsze metale, czego sama natura na powierzchni ziemi uczynić nie potrafi, bezpiecznie pruje opancerzonymi parowcami i śrubowcami wzburzone fale Oceanu, za pomocą pary dokonuje cudownych rzeczy, łączy morza ze sobą (kanał Suezki) gromy łowi na żelazne konduktory i czyni je nieszkodliwymi, kolejami żelaznymi i telegrafami zmniejsza przestrzeń, chce zapanować nad najbardziej upornym elementem, powietrzem (balony), a nawet kusi się o zmianę klimatów (projekt zalania Sahary), tak jak już zmienił w wielu miejscowościach faunę i florę. Za pomocą analizy spektralnej człowiek bada pierwiastki odległych o miliony mil planet, chirurgia zastępuje członki ludzkie aparatami sztucznymi, chemia tworzy połączenia nie znajdujące się w naturze, a z pojedynczych pierwiastków wytwarza skomplikowane związki organiczne, których wytwarzanie było dotychczas wyłącznym przywilejem wewnętrznego organizmu zwierzęcego. Któż spoglądając na stanowisko człowieka wobec natury teraz i porównując je ze stanem praczłowieka, nie uzna faktu, że człowiek w walce z naturą wychodzi zwycięsko i że się coraz więcej emancypuje z pod jej wpływu? Człowiek ucywilizowany, rzucony w obecnych czasach w kraj jak najbardziej nie przychylny cywilizacji — bynajmniej jej nie straci. Wpływy natury teraz nie zdołają nawet zupełnie zmienić barwy jego ciała, bo sztuczne sposoby będą te wpływy niweczyć, a przynajmniej równoważyć. Klimat obecnie nie zdoła wytworzyć charakteru. Natura wpływ swój na wewnętrzną istotę człowieka straciła prawie zupełnie.

(Dok. nast.)

## Piśmiennictwo polskie.

(Kazimierz Górski, *Borys ustęp z dziejów dwunastego wieku, We Lwowie, Nakładem księgarni Władysława Belzy. 1876.*

Syn Kolomana, a właściwie rusinki Eufemji, żony jego, Borys, to prawdziwy typ awanturka XII. wieku. Jako pretendent do korony węgierskiej, szuka on po całym świecie spółników i patronów dla swej sprawy, i tak zawierusza przez długie lat dziesiątki ościenne Węgrom państwa. Skoro po śmierci Stefana, syna Kolomanowego, zasiadł Bela II brat stryjeczny Stefana na tronie węgierskim, błakający się po świecie Borys, umyślił wydrzeć Beli koronę. Pozyskał on dla swej sprawy sprzymierzeńca w Bolesławie Krzywoustym, czem stał się tak dla króla jak i dla Polski przyczyną zawodów i kilkuletnich klęsk. Już 1132 r. przygotował Bolesław wyprawę przeciwko królowi Beli, w sprawie Borysa, ale przeszkodził mu obecnie Sobiesław książę czeski a sprzymierzeniec Beli, który równoczesnym napadem na Śląsk w październiku 1132 r. zmusił króla Polski do odwrotu. Znowu tedy gotuje Bolesław w roku następnym wyprawę na Węgry i znowu Sobiesław napada na granice Polski i strasznie niszczy ziemię śląską. Ale i to nie zdołało zachwiać Bolesława

w jego postanowieniu. W roku 1133 wyruszył przeto Bolesław z Borysem do Węgier. Wyprawa nieudała się wcale; niespodziewane posiłki węgierskie, przyczyniły się do klęski, którą poniósł waleczny król Polski 22 lipca 1133 r.

Gdy król Bela starał się u Lotara, aby tenże pogodził spory jego z Polską, przygotował Bolesław Krzywousty nową na Węgry wyprawę. Przez podstęp i zdradę poniósł on i tym razem dotkliwą klęskę, w pośród której, zaledwie sam uratował życie. Awanturczemu Borysowi tylko, ma Polska do zawdzięczenia, niepowodzenia i straty, które wtedy ponosiła. Sam król musiał się stawić na wezwanie Lotara na sejm do Merzeburga, gdzie się zgodził na upokarzające żądania cesarza. Z Sobiesławem czeskim pogodził się Bolesław 1137 r. O Borysie wiemy tyle, że 1136 r. ożenił się z jedną z córek Bolesława.

Po śmierci Bolesława znika nam Borys z oczu. Ze śmiercią króla ulotniły się dlań w Polsce nadzieje, aby mógł tamże znaleźć poparcie. Dopiero w 1146 r. wypływa na widownię w Czechach. Wystąpił tam przeciwko młodemu Władysławowi, synowi zmarłego w 1140 r. Sobiesława, najstarszy Przemyślida Władysław II. Sobiesławowicz nie mając w Czechach poparcia, udaje się o pomoc do króla Węgier. Gejza II przyjął go chętnie i zerwał zarazem z Czechami. W samych Czechach powstają swary i wojny domowe a Władysław II szuka pomocy u króla Konrada III. Aby się zaś od strony Węgier zabezpieczyć, umyślił użyć do tego za narzędzie Borysa, który snąc podówczas w Konstantynopolu przebywał. Znowu tedy smutny szereg wypadków, które Borys w ruch wprowadził, mimo że nigdzie na pierwszy plan nie występuje. Cesarz Konrad mimo wcale nie pocieszających stosunków, obiecuje Borysowi pomoc. Borys opanowuje Preszburg, Gejza atoli w r. 1146 pobija jego i jego sprzymierzeńców.

(Dok. n.)

## Wystawa sztuk pięknych w Paryżu w roku 1876.

(Dokończenie).

Przechodzę do rzeźby.

Jeżeli będziemy się rządzić nie własnym gustem a głosem publicznej famy i wziętości, to zatrzymamy się naprzód przed grupą pani Sary Bernhardt pod tytułem „Po burzy“ i takowej tryumfalne przyznajemy pierwszeństwo. Grupa ta wyobraża starą rybaczkę, trzymającą na kolanach ciało utopionego syna i wpatrującą się w martwą twarz jego z boleścią. Z boleścią? Tak by być powinno, lecz widzi nam się, że tak nie jest. Oblicze starej rybaczki wyraża raczej przestach, osłupienie, ale nie boleść. Stąd sprzeczność między postawą ciała nieśczęśliwej matki a wyrazem jej twarzy. Gdyby zwłoki syna leżały na piasku wyrzucone falą, przestach i osłupienie malujące się w oczach matki, gdy na nie pierwszy raz rzuca okiem, byłyby naturalne i nie potrzebowałyby tłumaczenia; lecz grupa wspomniana wyobraża co innego. Oto wyobraża ona biedną matkę nie w pierwszej chwili rozpacz, nie kiedy się dowiaduje o spadającym na nią nieszczęściu, lecz kiedy usiadłszy już spokojnie na kamieniu i położywszy przed sobą zwłoki nieśczęśliwego dziecięcia, wpatruje się w rysy ukochane i oderwać od nich oczów nie może. Taki stan ducha zwiastuje żałośnie opuszczona postawa jej ciała. Tu więc przestach i osłupienie powinno by ustąpić niemi, gwałtownej boleści. Sprzeczność, niepokój pomysłu z wykonaniem rażące. Szukając skrzętnie możebyśmy jeszcze więcej znaleźli usterek. W ogóle twierdzić by można, że rylec i dłuto są za ciężkie dla delikatnej dłoni kobiecej i że energiczniejszego potrze-

buja pracownika. Miękość usposobień kobiety odbija się we wszystkim co wychodzi z jej ręki. Dobrze kiedy przedmiot traktowany, jak to niżej zobaczycie, tego wymaga. Lecz kiedy przeciwnie, jak tu na przykład? To na kolanach rybaczki ciało, jestże muskularnem ciałem majtka przywykłego do drapania się na maszty okrętowe, do czepiania się lin nad otchłanią zwieszonych? Nie! Miękkie, wiotkie, zaokrąglone mogło by bezpiecznie przedstawiać wypieszczonego w buduarach paniczka. Te i inne usterki nie przeszkadzają jednak olbrzymiej wziętości utworu. Do wziętości przyczynia się tu w znacznej mierze względna wyjątkowość faktu, mianowicie, że artystka do tak trudnej i tak sprzecznej z usposobieniami kobiety wzięła się sztuki. W każdym razie powodzenie niesłychane.

Pani S. Bertaux „Dziewczę w kąpielu“. Ot co tu, to miękość dłoni kobiecej jest wcale właściwa. Mężczyzna może by nie potrafił; mężczyzna może by nie zdołał w tak gibko leniwe zgięcia sztywnego nałamać marmuru. Potrzeba było na to wdzięku, gracji niewieściej. „Dziewczę w kąpielu“ z temi, wierszami Wiktora Hugo, za epigraf

„Elle est là, sous la feuillee,

Éveillé

Au moindre bruit de malheur;

Et rouge, pour une mouche

Qui la touche,

Comme une grenade en fleur“.

nie potrzebuje dalszych opisów. Jak wreszcie opisywać to, co nie przemawia do myśli, a tylko do oczów. To widzieć potrzeba.

Dubois (Pawła), tego samego, który jako portrecista „swych dzieci“ niedawno figurował przed wami, dwa posągi jeden wyobrażający „Odwagę wojenną“ a drugi „Miłosierdzie“. Oba przeznaczone do miasta Nantes na nagrobek pochowanego tam generała La Moricière. Wzniosły utwór pełen wdzięku i energii. Dwa te przymioty zbyt rzadko spotykają się jednocześnie, byśmy im należnego nie złożyli hołdu. Wyrażmy nawiasem zadziwienie, co może znaczyć „miłosierdzie“ na nagrobku generała? Cnota to piękna, ale nie figuruje w rzędzie wojskowych i nie słyszeliśmy, by się nią tak bardzo odznaczał zgasły wojownik. Dowodził wojskami Papieskimi, złożył broń przed Włochami w Ankonie. To o nim wiemy, lecz to nam rzeczy nie tłumaczy.

P. Chapu (Henryka) „Biust Aleksandra Dumas (ojca)“ z foyer teatru Odéon jeśli się nie mylimy. Przepyszne życiem, prawdą, energią. Jeden rzut oka na tę olbrzymią lasem kędzierzawych włosów pokrytą głowę, tłumaczy nam rozbijałość fantazji, jaką pisarz ten w utworach swych odznaczał się za życia. Nie brakło jej miejsca na gnieźdzenie się w tej rozwiniętej nad miarę czaszce, która była w stanie pomieścić podwójną ilość zwykłego człowieka mózgu. To przypisywanie tak abstrakcyjnego jak fantazja przymiotu, tak pozytywnym jak ilość mózgu przyczynom, zakrawa na grubą materializm nieprawdą? i urazi może spirytualne czytelników przekonania. Nie chcielibyśmy tego. Urywamy przeto obserwację zbyt od rzeczy oddaloną i wracamy do biustu, o którym nic więcej powiedzieć nie możemy, jak że jest przepyszny życiem, prawdą i energią.

P. Epinay. „Dawid z procą oczekujący na Goliata“. Zdziwiłoby nas mocno, gdyby ten Dawid był w stanie zrobić coś złego Goliatowi. Ma on bowiem minę nastraszonego żydźki, któremu proca z drżącej wypadnie dłoni. Chyba, że autor chciał wyrazić przez to temci większą potęgę Jehowy, im bardziej nieudolnemi posługuje się narzędziami i przedstawiał nam Dawida przed zstąpieniem nań Ducha Bożego. Ależ proca w rękę oznacza rozpoczęcie boju. Spiesz więc spiesz Duchu! bo Dawid p. Epinay bardzo ciebie potrzebuje.

P. Chrétien: „Jeniec wojenny“. Gall jakiś, podkomendny zapewne Vercingetorix'a wzięty do niewoli, bezbronny, przykuty do słupa, z skrzepowanemi w tył ciała rękoma, nie traci rezonu i wrogów hardem wyzywa spojrzeniem. Utwór imponujący. Postawa niewolnika może za dużo teatralna, lecz to nie szkodzi i im się dalej myślą w barbarzyńskie przeniesiemy czasy, tem się nam ona wyda naturalniejszą. Ostentacja, miłość zewnętrznych, wyrazistych manifestacji, wspólne są dziecięctwu wszystkich ludów. Dziś jeszcze Indianin idąc do boju wojenne wydaje okrzyki i rozmaite mniej więcej malownicze



przybiera pozy. Gdyby tego nie czynił, miałby się za mniej odważnego. Z tej wychodząc zasady Gall także musiał się bunduczyć u słupa. Gdyby był stał spokojnie, posadzono by go o tchórzowstwo. Imponujący utwor i z wielką wykonany energią.

P. Nicanor z Renca (Chili, Ameryka południowa): „Biust pana Domejko“ rektora uniwersytetu w Santiago. Zrozumiecie, iż nie wiem czy podobny. Ręczyć jedynie mogę za staranność i werwę wykonania, a cytuję to dzieło głównie dla tego, iż przedstawiając oddalonego a zaszczyt nam przynoszącego rodaka, tem samem już na naszą zasługuje uwagę. Szczerze się musiał cieszyć staruszek lirnik Bohdan Zaleski, oglądając wizerunek oddalonego przyjaciela i kolegi.

P. Passage: „Joanna d' Arc składa zwycięski sztandar swój na ołtarzu“. Niestety! skazani jesteśmy widocznie na powtarzanie jednych i tych samych rzeczy nieudanych...

P. Martin: „Biust l' Abbé de l' Epee“ do broczyńcy głuchoniemych, dla których pierwsze zakłady powstały z jego inicjatywy. Co w pracy tej na główną zasługuje wzmiankę, to iż dziełem jest głuchoniemego artysty. Pamiątka wdzięczności i utwor bardzo udatny. Dwojaki tytuł do zajęcia.

P. Vasselot: „Tezeusz znajdujący miecz swego ojca.“ Bardzo skomplikowany tytuł do bardzo prostej przyczepionej rzeczy. Naga postać męska schyla się, by podnieść miecz leżący na ziemi oto wszystko. Studium pochylonego ciała ludzkiego, zgiętego grzbietu, wylamanych bioder i nadto nie więcej. Po cóż więc ten szumny tytuł. Kto w tem pozna Tezeusza? Alboż to Tezeusz inaczej się schylał po miecz leżący na ziemi, aniżeli by to uczynił inny jaki człowiek? Jakież szczególne do czynu tego Tezeusza autor przywiązuje znaczenie? Nic mię tak nie gniewa jak te pseudo-klasyczne niektórych artystów pretensje. Zdaje im się, że jak nazwą posąg swój Tezeuszem Persuszem itd. to pewnej dodadzą mu wartości. Dziwactwo! Niech posąg będzie złym a żaden Tezeusz go nie zbawi. Niech będzie dobrym a przejdzie bez Tezeusza. Tak się właśnie dzieje z pracą pana Vasselot. Obeszłaby się bez tytułu.

P. Cordier: Reprodukacja posagu „Krzysztofa Kolumba“ wzniesionego w mieście Meksyku. Rzecz uderzająca nie tyle dobrocią wykonania ile bogactwem użytych na nią materiałów. Onyx i srebro. Reprodukacja musiała grubo kosztować autora a wątpliwy by mu się opłacała.

P. Ziwny: „Portret pani Sary Bernhardt“ medalion. Jeszcze jeden. Oto wyznać trzeba osoba która boi się, by potomność o niej nie zapomniała i która przekaże jej swe rysy w licznych rozmaitego rodzaju wizerunkach. Nie sądzimy by medalion pana Ziwny pierwsze między niemi zajął miejsce.

P. Clésinger (zięcia Pani Georges Sand): Biust kobiety, w szyszaku, w zbroi, z sinksem na piersiach. Tytuł „Francja“. Dla czego Francja? Czemu nie Anglja, Grecja lub Portugalja? Co jest w tej uzbrojonej niewieście, coby koniecznie Francje znamionowało? Nie dopatrzyliśmy nic, ale tak chciała fantazja artysty, niech że więc tak będzie. „Francja“ pana Clésinger o wiele gorszą jest od wielu innych dawniej przez nas widzianych utworów tego artysty.

P. Valton: „Boa polykający królika“. Bardzo niczego grupa. P. Valton to uczeń nieodżałowanego Barye'a. Poznać to, jak się mówi po zacięciu. Barye stworzył jak gdyby odrębną szkołę tak zwanych *les animaliers* i p. Valton pewnie jeszcze poczyniwszy postępy, może być kiedyś jedną jej ozdobą.

Prócz wyżej wymienionych godne jeszcze widzenia:

„Merkury“ p. Delorme, „Eros“ p. Coutan, „Biust Carpeaux“ p. Truffot, „Tragedja i Komedja“ p. Rouband, „Rebeka“ p. Louis-Noël i wiele, wiele innych jeszcze mniej lub więcej udatnych a niepodobnych do zliczenia.

Koło rzeźbiarzy Polskich reprezentowanych w Paryżu ogranicza się na dwóch.

Godebski (Cyprian), uczeń p. Joffroy. Dwa biusty jeden pod tytułem „Odium“ (Nienawiść) wyobraża fantastyczną głowę kobiety; drugi przedstawiający męczyznę pana \*\*\*. Własnością jest cesarskiego teatru w Petersburgu.

Grabowski (Feliks), uczeń p. A. Dumont „Nadzieja“ płaskorzeźba w marmurze. Prace to do-

brze świadczą o talencie tych penów z których zresztą pierwszy, autor nagrobku Teofila Gantier na cmentarzu Montmartre, w Paryżu, nie od dzisiaj artystycznemu znajomym jest światu.

Otośmy u kresu pracy żmudniejszej, niżli by się to na pozór zdawać mogło. Ktoś inny sam głęboki znawca dokonał by jej może jednym pociągnięciem pióra. Ale my profani, w obawie napisania bredni, musieliśmy i do niejednego zajrzeć dziennika i niejednego specjaliste, wyciągnąć jak się to mówi, na słowo, zanim skleciłmy to, co leży przed Wami.

Paryż 1876.

J. S. Chamiec.

## Wystawa powszechna w Filadelfji.

(Ciąg dalszy).

### III.

Wejdźmy na chwilę przez gmach główny (Industrial Hall) do obrebu wystawy, i przypatrzmy się najprzód pobieżnie bogactwom przemysłu tam nagromadzonemu, zwracając głównie uwagę na rzeczy ogólne, najbardziej w oczy bijące.

Trzecią część całego gmachu od wschodu zajmuje wystawa wyrobów Stanów Zjednoczonych; naturalnie jest ona najpiękniej i najsystematyczniej urządzona na całej wystawie, jak się tego spodziewać należało. Miejsce najpokaźniejsze około *rond point* zajęły wyroby ze srebra i złota oraz klejnoty. Sławne firmy amerykańskie Tiffany, Starr, Marcus, Codwell, Gorhan pokazują tu kosztowności ze złota kalifornijskiego i srebra z min wschodnich stanów. Obok nich przepyszne, gustowne, lśniąco wyroby platerowane fabryki Rew'a z Bostonu.

Tkaniny amerykańskie nie prezentują się tak jak tego w ojczyźnie bawełny spodziewać się należało. Tkanie nie dokładne, rysunki farbiarskie bez smaku. Sukna niczem się nie odznaczają, lecz w zamian wyroby krawieckie prezentują się przepysznie. Szaf z wystawami krawieckimi niezmiernie wiele, a we wszystkich coś oryginalnego spostrzedz można.

Marmury, alabastry i inne kamienie przerobione na wazy, baseny i rozmaite ozdoby przedstawiają do brze niezmiernie pod tym względem bogactwo ziemi.

Inżynierja amerykańska, słynna na całym świecie ze swych oryginalnych i praktycznych pomysłów reprezentowana jest ogromną ilością planów rozmaitych, modeli mostów, min, przekopów ziemi w celu okazania pokładów. Spotkać zawsze w tem miejscu można techników ze wszystkich stron świata pilnie przeglądających plany i siedzących ciągle w tem miejscu.

Dalej spotykamy wystawę obok leżącego Meksyku. Tutaj rzucają się naturalnie w oczy bogactwa mineralne, wydobywane z kopalń, które dawniej tyle srebra Hiszpanom dostarczały. Ciekawym jest odłam rudy srebrnej wazący 1300 funtów. Obok nagromadzone są najrozmaitsze ciekawe okazy mineralne, drzewa, rośliny lekarskie, farbiarskie itp. surowe produkty. Meksyk, będący pod ciągłą kłatwą rozruchów, zamieszek, krwawych rewolucyj, nie mógł się rozwinąć w kierunku przemysłu i pod tym względem jego wystawa smutno się przedstawia.

Wystawa brazylijska lśni od barw najrozmaitszych. Istny obrazek z bajki o strefach podzwrotnikowych. Wachlarze z piór ptasich o czarownych kolorach, drobne wyroby z iskrzących się piórek kolibrów, przepysznej zielono-złotej barwy owady oprawne w złoto przedstawiające koleczki; obok tego rozmaite gatunki kawy, imbiru, drzew i krzewów farbiarskich, manioki, kauczuku, chinu, salsaparylli itp. rzeczy.

Z dalekiego zachodu przenieśmy się do naszej starej Europy. Bezwątpienia najwięcej budziła ciekawości wystawa państwa niemieckiego. Kraj, który kilka lat temu zgnębił potężnego wroga, który takie sumy olbrzymie ściągnął do swego domu, musiał przecież po takich tryumfach z takimi skarbami rozwinąć się olbrzymio pod względem przemysłowym i artystycznym. Tymczasem wystawa zupełnie coś innego okazała. Ci, którzy się mienia przodownikami cywilizacji, zdobyli się zaledwie na najpospolitszą miernotę.

Nigdy może Germanja nie odebrała dotkliwszego

ciosu jak obecnie. Dość jest przejrzeć sprawozdanie urzędowe komisarza niemieckiego profesora Reuleaux, dyrektora berlińskiej Akademji przemysłowej. Znakiem mity profesor jest obecnie największą techniczną powagą w Niemczech, i dla tego też zdania jego nie mogli Niemcy pominąć milczeniem i musieli przyjąć je w pokorze. Wystarczy tutaj przytoczenie kilku ustępów stojących na czele sprawozdania. Zaczyna więc w te słowa:

„Nie można utaić, a nawet jest rzeczą konieczną wyznać to głośno, że na wystawie filadelfijskiej Niemcy doznały „ciężkiej porażki“; niezmierną wielkość naszych wyrobów stoi bez porównania niżej od przedmiotów nadesłanych z innych krajów; niektóre tylko wytrzymują porównanie, takich zaś, które przewyższają swoją wartością, znajduje się niesłychanie mała ilość.“

Gdzież się podziały owe fabryki, które miały jak grzyby po deszczu powstać w Niemczech całych, gdzie się podziały owe warunki lepszego rozwoju przemysłu w skutek łatwiejszej komunikacji mającej nastąpić po zjednoczeniu Niemiec? Nawet zegarmistrzostwo nie podniosło się wcale, chociaż tyle francuskich doskonałych „zegarków“ znalazło się w Niemczech po wojnie, a mogłyby przecież służyć jako doskonałe wzory! Lecz słuchajmy dalej nieocenionego sprawozdawcy:

„Prasa tutejsza zwłaszcza niemiecko-amerykańska napada na oddział nasz bez litości. Musimy słuchać niezmiernie gorzkich słów prawdy i oczekiwać ich nadal. Z pewnym rodzajem zaciekleści posuwając się nieraz za daleko, wytykane są słabe strony przemysłu niemieckiego; każda choćby najmniejsza wada, zostaje odszukana i ujawniona. Powód tego rozdrażnienia, które zapewne z czasem ustąpi miejsca większej bezstronności daje się poniekąd usprawiedliwić. Przez całe lata Niemcy amerykańscy rozprawiali o wyrobach jakie odrodzone i spoteżniałe Niemcy przedstawiają; zapowiadano z dumą, że dawna (charakterystyczne!) ich ojczyzna jeśli nie zupełnie resztę narodów pozostawi w cieniu, to przynajmniej w wielu razach stanowiąc nad niemi otrzymaną przewagę. I oto okazało się, że nadzieje te były mylne, że raczej nastąpił wprost przeciwny rezultat, ztąd więc zawiedzeni przyjaciele nasi, zamienili się nagle w zaciętych przeciwników i zoilów. Być może dowodzą oni i teraz jeszcze przyjaźni, stawiając publicznie przed oczyma Niemiec prawdziwe zwierciadło, które grono przyjaciół naszych w Europie tak często w mniejszych rozmiarach już dawniej nam pokazywało, chociaż im wierzyć nie chcieli. Nowe Niemcy znarowiły się kadzidłem pochlebców swoich, frazes o ich stanowisku i przeznaczeniu zbyt często był powtarzany, hymny o ich chwale zbyt często śpiewane. Dziś porażka nasza nie może uleść zapręczeniu.“

Co dotąd szanowny profesor mówi, stosuje się głównie do przemysłu. Na miejscu będzie tutaj wspomnieć o ciosie zadanyim tego roku; uczonym niemieckim. Przypomnijmy sobie sprawę starożytności mabickich i kłótnię o ich prawdziwość z uczonymi francuskimi. Toż nareszcie sławny Mommsen musiał w parlamencie niemieckim powiedzieć, że sposób prowadzenia polemiki w tej sprawie ze strony uczonych niemieckich wstyd im tylko przynosi. A gdzie się podziały owe tradycyjne „powaga i spokój“ nauki niemieckiej.

Kilka wierszy dalej w sprawozdaniu urzędowym znajdujemy co następuje: „Sens moralny wszystkich zarzutów streszcza się w zdaniu, że zasadą przemysłu niemieckiego jest robić tanio a źle. W istocie przemysł nasz pierwszą część tej zasady przyjął bez złej myśli — druga zaś wynika jako skutek poprzedniej. Pomimo, że wielu dzielnych przemysłowców potępia tę metodę i usiłuje stawić jej opór, pomimo, że nie jeden z miłujących serdecznie sprawę naszego przemysłu, oświadczył się przeciw takiej zasadzie, zwyciężyła ona jednak i teraz ujawniła się najwyraźniej w oddziale naszej wystawy.“

Dalej sprawozdawca objaśnia czem jest owo niemieckie „delikatne poczucie smaku.“ Jest to jedno z miejsc najboleśniej Niemców sądzących, że nowe odrodzenie wprowadzają, uderzających. „Niemcy umieją w zakresie przemysłu i sztuk pięknych wynajdywać tylko motywa tendencyjne, które w zapasach współzawodnictwa powszechnego są nieostojne; odczuć zaś piękność nie tendencyjną, samą w sobie nie są



już z dolni. Gdyśmy to zdanie usłyszeli, przejeżdżaliśmy wstydem na widok całych bataljonów naszych Germanji, Borussii, wizerunków cesarza Wilhelma, księcia następcy tronu; figur Bismarka, Moltkego, Roona z porcelany, z brązu, z cynku, z żelaza, z gliny, malowanych, haftowanych, lepionych, drukowanych, litografowanych, tkanych itp. W oddziale sztuk pięknych mamy aż dwa Sedany. Co sobie myślała komisja Sztuk pięknych przyjmując te dwa obrazy. Alboż i w oddziale machin, siedem ósmych części zajmują olbrzymie działa Kruppa, które zdaje się jak gdyby groziły reszcie narzędzi pokojowych wystawionych przez inne narody. Czyż to ma być w samej rzeczy obraz „posłannictwa niemieckiego”? Inną wadę naszą stanowi dwa smaku w rzeczach przemysłu i sztuki, tudzież brak postępu w rzeczach technicznych. Wszystkie narody, które wysłały swoje produkty na wystawę, uczą nas czegoś, tak mówią krytycy tutejsi — od Niemiec jednych tylko niczego nauczyć się nie można. Wyrok to surowy, ale prawie zupełnie słuszny (Hart aber beinahe ganz wahr.)

Te słowa wypowiedziane oficjalnie przez jedną z pierwszych powag niemieckich wystarczają najzupełniej do scharakteryzowania wystawy niemieckiej.

Z tego świat może się przekonać, jaką jest właściwie cywilizacja niemiecka. (Dok. nast.)

## BIBLIOGRAFJA.

### Polska.

— Mieszko II przez Dr. Anatolego Lewickiego str. 122 (odbitka ze sprawozdań wydź. hist. fil. Akad. umiej. w Krakowie).

Mało wychodzi dziś rozpraw, któreby tak dobrze jak ta były napisane — zadowala ona tak zwykłego czytelnika pięknością formy, jak ścisłego badacza nieprzepartymi dowodami. — Czasy Mieszka II bardzo są zawiłe — z kilkunastu części sprzecznych zapisków kronikarskich utworzyć piękną całość to już nie zwykła szablonowa praca — to sztuka, a nie osiąść w tych warunkach na mieliźnie hipotez swych poprzedników, to świadczy o bardzo trzeźwym zmyśle badawczym autora. Po krótkim wstępie następuje w rozdziale pierwszym ocenienie dotychczasowego stanowiska Polski tak w stosunku do innych państw: słowiańskich, czeskiego i ruskiego jak niemniej do światowładczego imperium rzymsko-niemieckiego i nowo zorganizowanych Węgier; ocenienie to podaje autor w tym celu, aby tem jaskrawiej przedstawić położenie wstępującego na tron w r. 1025 na tron Mieszka. W rozdziale drugim przechodzi autor potomstwo Bolesława Wielkiego i wykazuje wbrew poprzednikom swym na temże polu, iż B. miał trzech synów i cztery córki. Poczem w dalszym ciągu rozbiiera czyny Mieszka jeszcze za życia ojca i charakteryzuje go w ten sposób: „Ale też te przymioty (panowanie nad sobą, posłuszeństwo, karność, zręczność dyplomatyczna) czysto ludzkie zdają się górować w jego osobistości, więcej był on człowiekiem, niżli monarchą. Brakło mu przedewszystkiem, tak się zdawało, tej energii ducha, która bez względu na osobiste stosunki i głosy przeciwnie napiera go nieustannie w raz obrany kierunku — przymiotu niezbędnego dla władcy narodu (str. 47)”. W rozdziale trzecim najdłuższym kreśli autor panowanie Mieszka, walki jego z cesarstwem i wygnanymi braćmi, jak niemniej spory rodzinne z Rychezą żoną — i kończy je słowami: „Jeśli Mieszko..... nie upadł jeszcze na duchu lecz szamotał się dalej z przeciwnościami losu: toć już zaiste trudno przebaczyć niesprawiedliwość, jaką mu wyrządziła potomność, że do dziś jeszcze, myśląc nawet części jej, chciałaby mu gwałtem utrzymać hańbiący przydomek „gnuśnego”. Od strony 96 zaczynają się dodatki a jest ich ośm; tutaj rozstrząsa autor poglądy swych poprzedników. Wzorowo napisane są te ekskursy, po których mniej więcej ośm na niezrozumieniu tekstu lub nakręcaniu opartych hipotez — zdaje nam się na zawsze runęło. Autor okazał w pierwszej tej rozprawie znawstwo tak naszej, jak obcej literatury, (zarzucilibyśmy tutaj tylko cytowanie regestów cesarzy niemieckich wedle przerwanych Böhmera a nie nowszych Stumpfa: Reichskanzler) — niepospolity zmysł krytyczny, dla tego też z upragnieniem czekamy na zapowiedziane (95 nota 2) dalsze badania nad dziejami Polski w wieku XI. Na zakończenie zwrócić się musimy do zarządu Akademii umiejętności, dla czego też odbitki swe bez karty tytułowej

i końcowej wysłać w świat? Robi to bardzo niemiłe wrażenie. Czyby pod tym względem nie można sobie wziąć za przykład wydawnictw Akademii wiedeńskiej?

M.

## Wiadomości z kraju i ze świata.

### Literatura i sztuka.

— W środę debiutowała na naszej scenie artystka teatru krakowskiego pani Julia May w roli Henryki w pięknym ludowym dramacie pp. Cormon i d. Ennery „Dwie sieroty”. Rola ta w wysokim stopniu dramatyczna, którą pierw u nas grała panna Deryng, nie leży w zakresie talentu debiutantki. Brak jej siły głosu i owego głębszego pojęcia roli, koniecznego do odtwarzania dramatycznych postaci. Ruchom jej brak szlachetności i zaokrąglenia. Natomiast w pierwszym swym występie okazała p. M. znaczną rutynę sceniczną. Sądźmy, że pani M. byłaby pożytecznym nabytkiem dla naszej sceny do komedji i wodwili.

— Na posiedzeniu ces. akademii sztuk pięknych w Berlinie 3 sierpnia nastąpiło rozstrzygnięcie corocznych trzech konkursów. O pierwszą wielką nagrodę akademii kompetowały trzy prace, żadnej atoli jej nie przyznano. Nagroda pierwszej fundacji Michała Beera dla artystów żydowskiej religii nie miała żadnych współzawodników drugą zaś nagrodę tego samego fundatora przyznano rzeźbiarzowi Gustawowi Eberlein za płaskorzeźbę. Widać z tego, że sztuka w wielkim niemieckim narodzie, jakoś nie bardzo prosperuje!

— Na miejsce p. Köhlera, który opuścił naszą scenę, zaangażowała dyrekcja do partyj barytonowych p. Verdi, synowca słynnego kompozytora, który w ostatnich czasach występował w Palermo.

— P. Stanisław Dobrzański wyjechał do Warszawy, w celu nabycia od tamtejszych autorów dramatycznych nowości sceniczych i zaangażowania kilku aktorów.

— W Warszawie uczniowie zmarłego niedawno rzeźbiarza Konstantego Hegla, pp. Rygier, Pruszyński, Syrewicz i kilku innych zebrali fundusz na pomnik dla swego mistrza. Wykonaniem tego monumentu zajmie się b. zainteresowanie p. Syrewicz.

— W Poznańskim, w Czarniejewie, hrabina z Lipskich Skórzewska stawia pomnik Onufremu Kopczyńskiemu, autorowi pierwszej gramatyki polskiej. Wielki medalion z portretem, który ma być umieszczony w pomniku jest z brązu, cyzelowany w fabryce warszawskiej Mintera, a modelowany przez artystę Andrzeja Pruszyńskiego. Czarniejewo jest rodzinnym miastem Kopczyńskiego.

### Podróże.

— Dziennik „Daily Telegraph” otrzymał od swego korespondenta i podróżnika po Afryce Stanleya po długim milczeniu (od czerwca 1875) znowu wiadomość, a mianowicie kilka listów, z których pierwszy nosi datę 29 lipca 1875 nad jeziorem Victoria-Nyanza, o ostatni datowany jest z kraju Unyamwezi 24 kwietnia 1876 r. W pierwszym liście z Mahiyga donosi dzielny podróżnik o swojej podróży od króla Mtezasa do obozu w Kagehyi, w ciągu której oddział z ciężką biedą umknął z zasadzki przygotowanej przez krajowców. Badacze znieśli wiele gwałtownych burz na morzu. Druga depesza (15 sierpnia 1875) z Dumo w Uganda donosi o odwiedzinach na półwyspie Ukerewa, podróży w Canoes do Uganda i poskromieniu krajowców z Bambireh. Trzeci list (18 stycznia 1876) z Kawange na granicy Unyoro opisuje marsz Stanleya ze stolicy króla Mtezasa do Albert-Nyanza na czele własnego oddziału i 2000 kopijników z Uganda. Wypadki i szczegóły opisane w dwóch ostatnich listach przedstawiają się jako nader ważne dla etno- i geografji. Dnia 18 stycznia przybył Stanley na powrót do króla Mtezasa. W tym czasie drugi podróżnik Gessi przejeżdżał przez Albert-Nyanza i nie wiedział nic o Stanleyu. Ten ostatni był pierwszym, który opisał kraj, przytykający do słynnej góry Gambazagara. Znalazł on tam rzadki, biały rodzaj ludzi zamieszkujący wyżynę. Wielką zatokę, w której wylądował, ochrzcił Stanley „Beatrice-Golf”. Dalsza depesza (26 marca) z Cafurro w środkowej Afryce donosi o wyruszeniu z Uganda, o zbadaniu rzeki Kagera i jeziora Win-

dermere, jakoteż o gorącym źródle Karagwe i zawiera kilka szkiców kartograficznych kraju Victoria Nyanza. Ostatni list (24 kwietnia 1876) z Ubagwe w Unyamwezi donosi o dalszem zbadaniu lądu skąd ekspedycja wyruszy do Ujiji. Zirowie służy podróżnikom.

### Wykopaliska.

— O poszukiwaniach archeologicznych piszą z Podola: „Wspominaliście już o grobie kamiennym odkrytym na Podolu galicyjskim, w Kociubińcach, a dokładnie zbadanym przez delegata Akademii Umiejętności Kirkora i członka komisji archeologicznej Władysława Przybysławskiego. Obecnie dowiadujemy się od osoby dobrze poinformowanej, że dalsze poszukiwania pana Kirkora, przy gorliwej i chętniej pomocy, oraz osobistym stałym uczestnictwie we wszystkich wycieczkach i badaniach hr. Szczęsnego Koziebrodzkiego dają możność mniej więcej stanowczego zawyrokowania, iż nasze Podole miało własne prastare *dolmeny* i *tamulasy*; że groby kamienne istniały nie w Kociubińcach tylko, ale na całym Podolu, po nad Zbruczem, Seretem, Gniezną itd. Badacze nasi bowiem wykryli dotąd pięć takich grobów w rozmaitych miejscach, a groby te tak dalece do siebie podobne, że nawet wymiary płyt są prawie zupełnie jednaki. Trzy takie płyty z grobu kamiennego ciekawie oglądać mogą w Kociubińcach (niedaleko Kopyczyniec) przy cerkwi miejscowej, oraz jedną płytę do dziś dnia leżącą na niwie Semenowa, pod Trembowłą naprzeciw ruin monasteru. Nie potrzebujemy mówić, jak wielką mają doniosłość w nauce tego rodzaju zabytki epoki kamiennej, a chociaż większa ich część zniszczoną została dziś, gdy i wiedza i poszanowanie zabytków z dniem każdym wzrastają spodziewać się należy, że przy nowych odkryciach zachowane będą w całości. Nasypy ziemi które przed tysiącami lat pokrywały groby kamienne, dawno znikły. Dziś powierzchnia ich czyli wierzchnia płyta (wieko) zaledwie na kilka albo kilkanaście centymetrów tkwi pod ziemią; włóścianie orząc natrafiają na nie, a ponieważ płyty duże i do użytku wyborne, niszczą więc grób, płyty zabierają, a sprzęty, oraz przedmioty kamienne zwykle przy nich znajdujące się, pozostają w ziemi. Tak np. wiemy z pewnego źródła, że w jednym miejscu płyty takie z grobu sprzedano żydom na pomniki; w innym ekonom pewnego majątku użył płyt na stopnie przed folwarkiem, tam znów podobnej płyty użyto na grobowiec dla niedawno zmarłego księdza unickiego pod Trembowłą, gdzie płyty nie stanowią rzadkości, rozbito je w kawałki, jedna tylko przypadkowo widać ocalała i jak już wspominaliśmy leży i dziś na polu Semenowskim. Warto by i ją zabezpieczyć od zniszczenia. Wiemy o smutniejszym jeszcze wypadku. Na Dźwinogrodzie, w Miodoborach, niedaleko siedziby pustelnika, przed niewielu laty stał posąg kamienny wyobrażający postać niewieści. Musiała to być t. z. „Baba.” Leśny Pitauer (już zmarły) rozbił ten posąg i za materiał do pieca użył. Szczęściem ocalał jeszcze jeden, bodaj ostatni w naszych stronach posąg „Baby” kamiennej, w Babińcach nad Byganką, niedawno odszukany przez p. Kirkora i hr. Koziebrodzkiego. Gdyby przynajmniej ten zachowano od zagłady! Wracając jeszcze raz do grobów kamiennych, zwracamy uwagę, że najprawdopodobniej zabytki tego rodzaju znaleźć się jeszcze mogą w Chorostkowie hr. Siemieńskiego i Semenowie ks. Czartoryskiej. Mamy przeto niepłodną nadzieję, że w takim wypadku znajdą opiekę i zabezpieczenie ze strony światłych właścicieli tych miejscowości. Wycieczki archeologiczne pp. Wł. Przybysławskiego, hr. S. Koziebrodzkiego i Kirkora, w których także brali udział p. Tomasz Horodyski i inni światli obywatele podolscy, będą nie bez korzyści dla nauki. Zwiedzieli oni całe niemal wybrzeże, od Okopów św. Trójcy do Podwołoczysk, znaczną część brzegów Dniestru, Cyganki, Gnilej, Tajnej, Seretu i Gniezna wszędzie skrzętnie notując i oglądając zabytki z epok pierwotnych, a niektóre badając przez rozkopywanie. Do najciekawszych należy wyprawa do Miodoborów, przez p. T. Horodyskiego urządzona, w której brało udział liczne grono, a która przy pomocy dwóch żywych świadków wydobycia przed 28 laty Światowita ze Zbrucza, pp. Brzuskiewiczza i Bienkowskiego pozwoliła najdokładniej skonstatować sam fakt wykrycia tego bóstwa.”



## ROZMAITOŚCI.

— Czem więcej zbliżamy się do szczytów Alp, które jakby korony z brylantów zdobią góry wznoszące się nad granicą wiecznego śniegu, tem większa okazuje nam się zmiana roślinności i życia zwierzęcego. Rośliny, które nie znoszą niskiej temperatury pozostają u stóp gór a natomiast pojawiają się coraz więcej rośliny właściwe klimatowi zimniejszemu. Fauna staje się coraz uboższą a nareszcie prawie zupełnie znika w tej wysokości, gdzie tylko nagie skały i lodowce pokrywają powierzchnię gór. Ztąd przed naszym wzrokiem rozpościera się obszerny krajobraz na którego krańcach w niebieskawej mgie bieleją odległe lodowce. Nad nami słyszemy donośny i przeciągły świst a wznosząc wzrok w górę dostrzegamy w powietrzu ciemny punkt, który zbliżając i powiększając się daje nam się poznać jako orłosep brodaty unoszący się w powietrzu. Orłosep jest największym ze wszystkich europejskich ptaków. Największe okazy mają 4 do 4½ stóp długości a 8 do 10 stóp rozpiętości skrzydeł i ważą 12 do 16 funtów. Dziób dorosłego orłosepa jest 4½ do 5½ cali długi, zakrzywiony i spiczasty. Głowę pokrywają żółtawe pióra a nad wielkimi bardzo wypukłymi oczami z jasno-żółtą tęczówką okoloną pierścieniem pomarańczowym, rozciąga się czarny pręg sięgający aż ku tylnej części głowy. Pod szczęką dolną ma czarną brodę, grzbiet i skrzydła u góry ciemno brunatne, u dołu zaś jaśniejsze. Uda są pokryte jasnożółtym pierzem, a pazury nie bardzo zakrzywione. Kości jego są tak jak u innych ptaków wydrążone i przez oddechanie napęniają się powietrzem, przez co ptak staje się gatunkowo lżejszym i polot jego łatwiejszy. Nadzwyczajnie silne są jego przyrządy trawienia. Wielki żołądek wydzielą ostry sok, który nawet wielkie kości trawi. W żołądku zastrzelonego orłosepa znaleziono raz 6½ cali długie udo kozicy, kość z biodra krowy, ziobro kozicy i pazury koguta. Siła trawiąca soku żołądkowego jest tak wielką że nawet kopyta cieląt i krów rozkłada a trawienie trwa jeszcze przez jakiś czas po śmierci ptaka. Rzymianie znając tę niezwykłą siłę trawienia zażywali (rozumie się, że bez skutku) suszony żołądek tego ptaka jako lekarstwo przeciw niestrawności, albo przynajmniej trzymali ten żołądek podczas objadu w ręce, lecz nie długo, gdyż w przeciwnym razie mógłby pacjent ze zbytnej strawności zchudnąć! Kiszkom przypisywali władzę leczenia kolek. Orłosep wylatuje zwykle rano za zdobywcą, najprzód ku tym miejscom, gdzie poprzedzającego dnia udało mu się coś złowić. Unosząc się w powietrzu przegląda okolicę, nagle spuszcza się w ukośnym kierunku na ziemię, chwytając zdobycz, którą albo na miejscu pożera albo na skałę zanosi. Lecz tylko mniejsze zwierzęta jako to barany, lisy, świstaki, koty, młode kozy, psy, zające, kury zdoła unieść w powietrze. Większe zwierzęta stara się ze skały strącić w przepaść, co gdy mu się udało, to im najprzód oczy wydziobuje, potem rozdziera brzuch i wyjada wnętrzności a nareszcie kości pożera. Kotom rozbija głowę poczem je od razu połyka. Gniazda swoje urządza na niedostępnych skałach, gdzie 3 najczęściej 4, bardzo wielkie, białe ciemno centkowane jaja niesie, z których jednak zwykle tylko dwa wysiaduje. Pomimo siły i odwagi którą się odznacza, niezawsze mu się udaje unieść swą zdobycz. W Szwajcarii opowiadają wypadek, że orłosep porwał lisa i unioś w powietrze; lis jednak zdołał go uchwycić za gardło i przegryzł je. Orłosep padł nieżywy na ziemię a lis uciekł, lecz pewnie nie długo zapomniął przebyłą podróż powietrzną. Zdarzają się także wypadki że orłosepy porywają dzieci. W kantonie berneńskim w Szwajcarii wyszła raz trzyletnia dziewczynka z rodzicami w góry na sianożęcie i usiadłszy na ziemi usnęła. Ojciec odszedł niedaleko a wróciwszy nie znalazł już dziecka. Tymczasem usłyszał inny wieśniak z niedalekiego wzgórza płacz dziecka i spostrzegł odlatującego ztamtąd orłosepa. Wieśniak wyszedł na wzgórze i znalazł na brzegu przepaści dziecko które oprócz lekkich ran na ramieniu i rękach za które pochwycyconem zostało, żadnego nie doznało uszkodzenia. Na ludzi dorosłych rzadko się orłosep porywa i to tylko

wówczas, gdy siebie albo swych dzieci broni, lub też gdy widzi człowieka znajdującego się w miejscu niebezpiecznym, skąd go przez przestrach albo uderzeniem skrzydeł w przepaść strącić się stara. Wyjmowanie młodych orłosepów z gniazda jest bardzo niebezpiecznym, gdyż gniazda znajdują się na bardzo strasznych skałach i zawzięcie bywają broniące. W Szwajcarii wydrapał się góral z wielkim trudem do gniazda, gdzie znalazł dwa młode orłosepy, które właśnie jadły wiewiórkę; powiązał im nogi i zarzuciwszy swą zdobycz na plecy zszedł ze skały. Na krzyk młodych ptaszek nadleciały ich rodzice, i tylko z wielką trudnością zdołał góral obronić się od nich siekierą, którą ciągle wywijał. Sępy prześladowały go przez cztery godziny przez całą drogę aż do wsi gdzie go nareszcie opuściły. W jeszcze przykrzejszym położeniu znajdował się jeden Włoch który chciał wyjmować młode orłosepy z gniazda. Bracia jego spuścili go ze szczytu skały na linie po nad gniazdo, skąd wisząc w powietrzu wyjął cztery młode sępy. W tej chwili napadły go ich rodzice od których się szablą oganiał, przyczem przeciął przez nieuwagę szablą linę w trzech czwartych częściach jej grubości. Ostrożnie wyciągnęli go bracia na wierzch skały, lecz czarne włosy młodzieńca w przeciągu pół godziny wskutek przerażenia zupełnie posiwiały. Orłosepy bywają często napadane przez inne drapieżne ptaki. W okolicy Zemlina napadło sześć orłów morskich dwa sępy, które się tak dobrze broniły i tak się pazurami w ciała swych nieprzyjaciół zacięły, że cały ten rój spadł na ziemię, gdzie ich pastuch kijem rozpędził. Młode orłosepy wyjęte z gniazda dają się łatwo ułaskawić. Stare zachowują w niewoli swą dzikość lub też stają się lekkimi. Zajmujące spostrzeżenie robił w tym względzie profesor Scheitlin na dwóch starych w łapkę na lisy złapanych sępach. Jednego z nich przywiązał sznurem do belki, lecz sęp przecinał sznur kilkoma uderzeniami dzioba; poczem go przywiązał na łańcuchu który daremnie przedzubać usiłował. Z początku najeżał pióra na głowie na widok ludzi; później robił to tylko w ten czas gdy kogo obcego zobaczył i rzadko kogo zranił. Wszystko nowe oglądał uważnie. Gdy jego dozorca zbliżył się do niego w ubiorze niezwykłym, to go dopiero wtedy poznawał gdy ten do niego przemówił i dał się temuż głaskać, rozpinać skrzydła i podnosić. Gołębie, które koło niego stawiano nie lękały się go i dawały mu się bez oporu chwycić pazurami poczem im z wielkim spokojem urywał głowę, skrzydła i nogi, rozdzierał brzuch i obskubywał z piór. Mięsa nie jadał naraz więcej jak fant, lubił jednak kości. Wodę i mleko chętnie pijał. Spokojnie siedział po całych dniach na belku, z kąd zniesiony na ziemię dopiero po długim namyśle na powrót tam wylatywał. Gdy mu włożono fajkę w dziób, to ją godzinami trzymał nie zajmując się nią wcale. Muzyka nie robiła na nim żadnego wrażenia. Tylko przesłuchanie jego oczy okazywały wiele życia, chociaż więcej dzikości niż rozumu. Drugi sęp zachorowawszy wzdychał jak człowiek i pozwolił się pielęgnować. Gdy mu skrzydła osłabły zleciał na ziemię położył się na boku i ciągle wzdychając spokojnie skonał. Inne sępy zachowywały się w niewoli mniej spokojnie, i były żarłoczniejsze i silniejsze. Niewola zmienia bardzo usposobienia orłosepa i robi go prawie niepodobnym do tego, jakim był w stanie wolnym. Do rodzaju sępów należą oprócz tego następujące gatunki jako to: Orłosep mały (Gypaetos barbatus subalpinus) mniejszy od orłosepa brodatego żyjący w górach Sardynji, Sycylii i Grecji. Orłosep zachodni (G. occidentalis) bardzo podobny do orłosepa brodatego tylko mniejszy i mniej drapieżny od tamtego. Zamieszkuje góry połwyspu pireńskiego. Orłosep bosy (G. nudipes) i Sępolan wężojad (Gypogonyx serpentarius) Sęp płowy (V. fulvus). Ścierwnik biały czyli sęp egipski (Neophron percnopterus). Nareszcie zasługuje także na uwagę Kondor (Vultur gryphus) największy ze wszystkich gatunków sępów żyjący w Kordyllerach. Wielkości i sile jego nie odpowiada jednak jego odwaga, dlatego też nie porywa się na większe zwierzęta, lecz chwytając tylko młode owce i cielęta a przeważnie żywi się ścierwem. Peruani nie polują na niego ze strzelbą gdy nawet kula jeżeli go ukośnie

trafia nie przechodzi przez jego pióra, lecz łapią go w łapki lub za pomocą sznurów które na niego zarzucają. Humboldt opisuje następujący sposób łapania kondorów używany w południowej Ameryce. Wielki kawał mięsa wołowego otacza się płotem; kondory zleciawszy się do mięsa nie mogą od razu odlecieć, nie mając dostępnego miejsca aby się przedtem rozpędzić. Wówczas zabijają je pałkami lub łapią żywcem na sznury.

— Podług doniesień z Beyreuth oprócz licznych gości przybyło tam na otwarcie Wagnerowskiego teatru samych kapelmistrzów blisko tysiąc! Dnia 7 bm. na próbie opery „Walkiry“ obecny był król Ludwik bawarski, Próba rozpoczęła się o godzinie 5 wieczorem, a skończyła się bardzo późno. O tej próbie depesza telegraficzna „Pressy“ donosi co następuje: „Jakby na samem przedstawieniu tłumy ciekawych zapełniały amfiteatr, który jest szerszy niż dłuższy i urządzony z pewną prostotą tak, że pod względem okazałości równać się nie może z nową operą wiedeńską. Ściany pokostowane są na brunatno, a zamiast łóż ustawione są po bokach rzędy kolumn. Scena jest bardzo przestronna. Za ławkami widzów, wznoszącymi się amfiteatralnie, umieszczone są łóża dla monarchów, które przed przebyciem króla Ludwika rzęsiście były oświetlone. Ponieważ publiczność zebrana w teatrze, w mniemaniu, że król wszedł do łóż podniosła się z miejsc zajmowanych, wystąpił Wagner i oznajmił iż J. K. Mość życzy sobie być niepoznanym. Wszyscy więc znów zasiedli, a gdy król rzeczywiście przybył do łóż, pogaszone zostały wszystkie światła w amfiteatrze, zawsze bowiem w tym teatrze podczas przedstawienia dla osiągnięcia tem większych efektów światła na scenie, widzowie pogrążeni będą w zupełnej ciemności. Zaczęła się próba „Walkiry“. Dekoracje i cała wystawa wywołać miały wielkie wrażenie, zwłaszcza zaś dekoracje mają być efektowniej malowane niż w wiedeńskiej operze. Z biorących udział w próbie śpiewaków podobali się zwłaszcza p. Nieman i Retz, oraz panie Materna i Szeffka. Orkiestra jest wyborna, a umieszczona tak, że widzowie nie widzą jej wcale. Pomiędzy aktem I a II Wagner miał mowę do artystów, w której wyraził, że głęboko jest wzruszony widząc ziszczoną swę śmiało nadzieję, zwłaszcza zaś, że powiodło mu się zebrać tak liczne grono najdoborszych artystów. Z serca dziękuje im za to, a w przyszłości spodziewa się dobitniej wyrazić im swą wdzięczność. Mowę tę artyści zarówno jak publiczność przyjęła oklaskami.

— Szwajcarowie obchodzili w tym roku w mieście Murten czterechsetną rocznicę pod tem miastem stoczonych, która ustaliła niezależność Szwajcarii. W pochodzie uroczystym przyjeżdżało udział osób do 50,000. W tej liczbie zauważano wielu brodaców szwajcarskich, których brody sobie równych nigdzie indziej nie mają na świecie. Gazeta jedna w Zurychu wychodząca powiada, że brodacze ci pochodzą głównie z kantonu St. Gallen i że broda jednego jest długości 80 centymetrów.

— Nowy rodzaj wycieczek towarzyskich wchodzi w zwyczaj w Anglii, wkrótce pierwszą odbędzie próbę. Towarzystwo dobrane, składające się z kilkunastu osób płci obojej wynajęło sobie na kolei Midland na 14 dni dwa wagony systemu Pullmanna i przez ten czas odbywać będzie nieprzerwanie podróże po całej Anglii, aż ostatecznie zatrzyma się w Edynburgu. Przyjemność wycieczki w tem głównie ma polegać, że podróżni nie tylko podług woli skierować mogą swą podróż gdzie im się podoba, ale nie potrzebują wcale zawierać znajomości z hotelami i kelnerami, ponieważ wszystko potrzebne do życia i wygody znajdą w swych dwóch wagonach, z których jeden urządzony jest jak salonik towarzyski, drugi zaś składa się z małych celek, sypialni. Zapasy żywności, kuchnia, służba itp. towarzyszą im, rozumie się w ciągu całej podróży. Zresztą pozostawiona jest podróżnym najzupełniejsza swoboda tak, że np. w razie zażądania tego przez większość towarzystwa pociąg każdej chwili może być zatrzymany, a ciekawą piękną okolicę mogą odbyć sobie po niej przechadzkę i znów dalej jechać, kędy im się podoba.

### Treść Nr. 34.

Jeszcze o księgarniach wędrownych; Pierwszy u mety, nowella (c. d.); Stanisław Moniuszko; Pogadanka Jana Lama; Kronika paryska J. S. Chamca; Przygody w Indjach podróżnika Tomasza Anquetila (c. d.) Dwa sonety poświęcone pamięci Juliusza Słowackiego wiersz Marji B. Obrazy z Ameryki przez F. Gerstaeckera (c. d.); Myśli o najnowszym kierunku w historii przez B. Czerwieskiego (c. d.); Piśmiennictwo polskie; Wystawa sztuk pięknych w Paryżu w r. 1876 przez J. S. Chamca (dok.); Wystawa powszechna w Filadelfji (c. d.); Bibliografja Wiadomości ze świata. Rozmaitości.